**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 94 (1976)

**Heft:** 126

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt
# Feuille officielle suisse du commerce
# Foglio ufficiale svizzero di commercio

**No 126 – 1541**

Bern, Dienstag 1. Juni 1976
Berne, mardi 1er juin 1976

**Erscheint täglich,**
**ausgenommen an Sonn- und Feiertagen**
**Paraît tous les jours,**
**les dimanches et jours de fêtes exceptés**

94. Jahrgang
94e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbjährlich Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts


**N° 126 - 1. 6. 1976**

## Inhalt - Sommaire - Sommario


**Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale**

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Orbis Liner Services Ltd. in Liquidation, Aktiengesellschaft, in Basel.

Staley AG in Liquidation, Fribourg.

Rali Agentur AG, Höhenweg 11, 6300 Zug.

Finsur AG. – Finsur SA. – Finsur Inc., Zug.

UB Userba AG, Loorenstrasse 1, 8635 Dürnten.

Selero International GmbH, Zürich.

Fimecor SA, à Bienne.

Algabel SA.

Fraissinet International SA.

Ucépé SA en liquidation, à Genève.

Saint-Léger Inc., Geneva, en liquidation.

Rey-Radio-Lumen SA en liquidation.

Orsphere SA en liquidation, Genève.

Locareal SA en liquidation, Genève.

Localease S. à r. l. en liquidation, Fribourg.

Neac SA en liquidation.

La Motte SA en liquidation, Fribourg.

Production Promotion SA en liquidation.

Société des propriétaires de la laiterie de Villars-sur-Glâne.

Simato SA, Montreux.

Aufforderung gemäss Artikel 90, Buchstabe h und 89 HRV.

Avis d'inventaire et sommation publique.

Grida per dichiarazione di scomparsa.

Funivia di Airolo (S. Gottardo) SA, con sede in Airolo.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 281 772 – 281 822.

**Mitteilungen – Communications – Comunicazioni**

Verordnung über die vorläufige Erhöhung des Einfuhrzolls auf Sauerkraut. – Ordonnance majorant provisoirement les droits de douane sur la choucroute.

Verordnung über die Zusatzgebühr für die Beaufsichtigung der Banken und Anlagefonds. – Ordonnance concernant la taxe complémentaire percue pour la surveillance des banques et des fonds de placement.

Schweizerisch-saudiarabische Wirtschaftsgespräche. – Conversations économiques entre la Suisse et l'Arabie saoudite.

Konkurs- und Nachlass-Statistik (Mai 1976). – Statistique des faillites et concordats (mai 1976).

Südvietnam und Kambodscha: Postverkehr. – Viet-Nam du Sud et Cambodge: Service postal.

Finnland: Telefonverkehr. – Finlande: Correspondance téléphonique.

Hongkong: Telefonverkehr. – Hongkong: Correspondance téléphonique.


**Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale**

## Handelsregister
## Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

**Zürich – Zurich – Zurigo**

Berichtigung.
**Akademikergemeinschaft für Erwachsenenfortbildung A.G.,** in Zürich 11 (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1976, S. 1481). Der Direktor Hans Hottenstein führt auch den Doktortitel.

5. Mai 1976.
**Haeberli Reklamen,** in Erlenbach (SHAB Nr. 65 vom 17. 3. 1972, S. 691), Werbeberatung, Annoncenagentur und Verlag von Fachzeitschriften. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Mai 1976.
**Blum Verwaltungs und Treuhand AG,** in Dietikon, Bergstrasse 65 (c/o Marianne Blum), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 13. 5. 1976. Zweck: Abschluss und Vermittlung von Handels- und Leasinggeschäften aller Art, Uebernahme und Uebergabe von Vertretungen, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten, Verwaltung von Vermögenswerten sowie Durchführung von Beratungs- und Treuhandgeschäften; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen oder solche finanzieren und Grundstücke im In- und Ausland erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR: Marianne Blum, von Zürich, in Dietikon, mit Einzelunterschrift.

18. Mai 1976. Beleuchtungskörper usw.
**Lenzlinger & Schaerer, Inhaber Hans Sallenbach,** in Zürich 1 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1963, S. 658), Anfertigung, An- und Verkauf von Beleuchtungskörpern usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1975 an die «Aktiengesellschaft vorm. Lenzlinger & Schaerer», in Zürich, erloschen.

18. Mai 1976. Beleuchtungskörper.
**Aktiengesellschaft vorm. Lenzlinger & Schaerer,** in Zürich 1, Talacker 30, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 10. 5. 1976. Zweck: Anfertigung, An- und Verkauf von Beleuchtungskörpern und anderen Gegenständen für die Raumgestaltung; ist befugt, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Lenzlinger & Schaerer, Inhaber Hans Sallenbach», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 559 313.11 und Passiven von Fr. 155 362.90 gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1975 zum Preise von Fr. 403 950.21, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hans Sallenbach, von Uster, in Zollikon, mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Erwin Deppeler, von Zürich, in Schwerzenbach, und an Hans Pendt, von Schmiedrued, in Zollikon.

18. Mai 1976.
**FD – Fotodesign AG,** in Affoltern am Albis, Giessenstrasse 17, Aktiengesellschaft (Neueintragung); Statutendatum: 11. 5. 1976. Zweck: Entwurf, Herstellung, Verkauf und Export von Photowaren, Postern und verwandten Produkten, insbesondere deren Design. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmungen verwandter Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, wovon Fr. 30 000 liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Daniel Christener, Präsident, und Annette Christener, beide von Bowil, in Affoltern am Albis, beide mit Einzelunterschrift.

18. Mai 1976. Schreinerei usw.
**Arthur Girardi AG,** in Hedingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 4. 1976. Zweck: Betrieb einer Schreinerei für Bauschreinerei-, Möbelschreiner-, Innenausbauarbeiten, Kücheneinrichtungen und Bodenbeläge; kann Liegenschaften erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Firma «Arthur Girardi», in Hedingen, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 752 392.70 und Passiven von Fr. 652 392.70 gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1976 zum Preise von Fr. 100 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Arthur Girardi, Präsident, und Hedy Girardi, beide von Uster, in Hedingen, beide mit Einzelunterschrift. Adresse: Schachenstrasse 3.

18. Mai 1976.
**Waldegg-Garage Kloten AG,** in Kloten, Waldeggweg 4b, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 14. 4. 1976. Zweck: Import, Ankauf, Vermittlung und Verkauf von Fahrzeugen aller Art, sowie Reparatur von solchen; ebenso Handel mit Treibstoffen, Oelen, Ersatzteilen, Reifen und Zubehör; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der nicht in das Handelsregister eingetragenen Firma «Waldegg-Garage, Eduard Roth», in Kloten, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 87 398.90 und Passiven von Fr. 22 243.10 gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1975 zum Preise von Fr. 65 155.80, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Eduard Roth, von Niederbipp, in Höri, mit Einzelunterschrift.

18. Mai 1976.
**Wagner & Cie, Papierwarenfabrik,** in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1975, S. 2203). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1976 sind an die Wagner AG, in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

18. Mai 1976. Drucksachen usw.
**Wagner AG (Wagner SA) (Wagner Ltd.),** in Zürich 9, Badenerstrasse 820, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 5. 4. 1976. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Drucksachen und Papierwaren. Grundkapital: Fr. 3 500 000, voll liberiert, 3500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das von der Kommanditgesellschaft «Wagner & Cie. Papierwarenfabrik», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 7 833 464.79 und Passiven von Fr. 4 304 538.50 gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1976 zum Preise von Fr. 3 528 926.29, wovon Fr. 3 500 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 2 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Siegfried Wagner, von Zürich und Wallisellen, in Geroldswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Fred Hodler, von Kilchberg ZH und Gurzelen, in Kilchberg ZH, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Vizedirektor mit Einzelunterschrift ist Emil Ochsner, von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien haben Willi Glaus, von Niederried bei Interlaken, in Urdorf; Adelbert Schmidlin, von Wahlen, in Zürich; Alfred Bertschinger, von Zürich, in Wettswil, und Marguerite Wullschleger, von und in Zürich.

18. Mai 1976. Verwaltungs- und Treuhandfunktionen.
**Utonia AG,** bisher in Basel (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1973, S. 2039). Die Generalversammlung vom 5. 4. 1976 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 4. 3. 1961 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Zweck der Gesellschaft ist die Durchführung von Verwaltungs- und Treuhandfunktionen aller Art; kann Liegenschaften und Hypotheken erwerben und veräussern und sich an fremden Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist voll liberiert. Es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernahm bei ihrer Errichtung eine in den Statuten näher bezeichnete Liegenschaft in Wohlen AG zum Preise von Fr. 175 000, wovon Fr. 5000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Emanuel Plattner ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist Germaid Müller, von Safenwil, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Adresse: Talacker Nr. 41, Zürich 1.

18. Mai 1976. Erstellung von Bauformen usw.
**Wohnboutique Team 64 AG,** in Zürich 11 (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1974, S. 2025). Die Generalversammlung vom 21. 4. 1976 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Team 64 AG.** Die Gesellschaft bezweckt die Erforschung, Planung und Erstellung zeitgemässer zukunftsweisender Bauformen. Zur Bewältigung dieser Aufgaben verpflichtet die Gesellschaft Fachleute verschiedener Richtungen, welche in interdisziplinärer Weise zusammenarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen verwandter Art beteiligen, mit Baumaterialien und Einrichtungsgegenständen Handel treiben sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Dorothea Möhl und Jost Maag sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Unterschrift von Peter Möhl sind erloschen. Ueli Wagner ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Urs Abt, nun in Maur, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Sebastian Züst, von Wolfhalden AR, in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Johanna Abt, von Bretzwil, in Maur.

18. Mai 1976.
**Acuff Rose Verlag AG.,** in Zürich 4 (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1961, S. 506), bezweckt vornehmlich die Führung eines Verlages zur Verwertung musikalischer und literarischer, speziell dramatischer Werke usw. Mildred Acuff, Wesley H. Rose und Maurice A. Rosengarten, dieser infolge Todes, aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Ferner ist aus dem VR ausgeschieden: Dr. Eugen Weber. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift und zugleich Präsidentin desselben: Sara Dimenstein, von Egg bei Zürich, in Zürich. Neue Adresse: Badenerstrasse 555, in Zürich 9 (bei der Edifo, Société internationale pour les éditions et pour la perception des droits d'auteur S.A.).

18. Mai 1976.
**Elektrizitätswerk Rheinau A.G.,** in Rheinau (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1974, S. 3099), Nutzbarmachung der Wasserkraft des Rheins, usw. Dr. Willi Hämmerli, Heinz Lichtenberg und Alois Günthard sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Gottfried Gysel und die Prokura von Dr. Albert Laubi sind erloschen. Dr. Paul Müller nicht mehr Präsident, sondern nun Vizepräsident, und Dr. Simon Frick nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des VR; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Erich Haag, von Neuhausen am Rheinfall, in Wettingen, und Dr. Heinz Dreher, deutscher Staatsangehöriger, in Karlsruhe (BRD). Erwin Bögli, Prokurist, wohnt nun in Baden.

18. Mai 1976.
**Facit – Vertrieb AG,** in Zürich 1 (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1975, S. 3407). Fabrikation und Vertrieb von Büromaschinen usw. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die Firma wird infolgedessen gelöscht.

18. Mai 1976. Chemische Bau- und Möbelbeizerei usw.
**Willy Suter AG,** in Zürich 9 (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1975, S. 1515), Betrieb einer chemischen Bau- und Möbelbeizerei sowie eines Lackierwerks, usw. Die Prokura von Robert Zehnder ist erloschen.

18. Mai 1976.
**Wälz-Technik AG in Liq.,** in Zürich 7 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1976, S. 254), Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen, Neben- und Ergänzungsprodukten im Bereich der Wälzlagerherstellung und Antriebstechnik usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

18. Mai 1976.
**Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft,** in Kilchberg (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1975, S. 2400). Fabrikation und Verkauf von Nahrungs- und Genussmitteln usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Cecil Kaufmann, von Zürich und Ballwil, in Rüschlikon.

18. Mai 1976. Betrieb von Gaststätten.
**Schoffel AG,** in Zürich 1 (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1971, S. 2169), Erwerb, Verwaltung und Betrieb von Gaststätten in der Schweiz usw. Hans Rudolf Bänziger und Grazia Hoffmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Kurt Iselin, von Zürich, in Unterägeri.

18. Mai 1976.
**Helbling AG Ingenieurbüros,** in Zürich 8 (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1976, S. 1398), Betrieb von Ingenieurbüros usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Knecht, von Bäretswil, in Dietlikon. Roger Schwander, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

18. Mai 1976.
**Sandwell-Paperconsult AG,** in Zürich 2 (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1975, S. 2335), technische und administrative Beratung beim Bau und Betrieb von Anlagen der Papier- und Zelluloseindustrie usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Philine Read, niederländische Staatsangehörige, in Zürich, und Günter Resch, österreichischer Staatsangehöriger, in Zollikon.

18. Mai 1976.
**Cashcard Company,** in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1975, S. 1932), Vermittlung von Einkaufsvergünstigungen für angeschlossene Mitglieder in Hotels, Restaurants usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 27. 4. 1976 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

18. Mai 1976. Dienstleistungen usw.
**Walter Wahlen AG,** in Zürich 5 (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1975, S. 2537), Durchführung von Dienstleistungsarbeiten der Baubranche, insbesondere Tankrevisionen und -reinigungen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 17. 2. 1976 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

18. Mai 1976.
**Numis-Trade und Finanz-AG,** in Zürich 2 (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 183), Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Münzen, Medaillen und Edelmetallen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

18. Mai 1976. Zentralheizungen usw.
**Daniel Burkhardt,** in Volketswil (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1974, S. 1351), Projektierung und Ausführung von Zentralheizungen und Oelfeuerungen. Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1976 an die «Burkhardt Heizung und Sanitär AG», in Dübendorf, erloschen.

18. Mai 1976.
**Burkhardt Heizung und Sanitär AG,** in Dübendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Raubbühlstrasse 5b. Statutendatum: 27. 4. 1976. Zweck: Ausführung sowie Service von Heizungen und sanitären Anlagen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Daniel Burkhardt», in Volketswil, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 445 614.65 und Passiven von Fr. 347 614.65 gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1976 zum Preise von Fr. 98 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet. Vom Grundkapital sind Fr. 2000 durch Verrechnung liberiert worden. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Daniel Burkhardt, von Langenthal, in Dübendorf, Präsident und Delegierter, und Emma Burkhardt, von Langenthal, in Dübendorf, Delegierte, beide mit Einzelunterschrift.

18. Mai 1976.
**Compagnie Luxembourgeoise de Banque S.A., Luxembourg, Succursale de Zurich,** Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1975, S. 1364), mit Hauptsitz in Luxemburg. Die Unterschrift von Dr. Bernd Buffo ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Wolfgang Burkhardt, deutscher Staatsangehöriger, in Luxemburg.

18. Mai 1976. Gold-, Silber- und Schmuckwaren usw.
**René Kern AG,** in Zürich 2 (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1972, S. 3284), Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Gold-, Silber- und Schmuckwaren aller Art usw. René Kern, Walter Vultier und Dr. Louis-Charles Eberle sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Ulrich Rinderknecht, von Zürich, in Rapperswil SG. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Peter Steiger, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich.

18. Mai 1976. Fahrzeuge.
**Dr. K. Schleuniger & Co.,** in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1976, S. 815), Fabrikation von und Handel mit Spezialfahrzeugen, Kommunalfahrzeugen, Winterdienst- und Bergungsgeräten. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Solothurn (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1976, S. 1350), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

18. Mai 1976.
**Nemo Film GmbH,** in Zürich 8 (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1974, S. 2834), Herstellung, Verleih und Vertrieb von Filmen aller Art usw. Die Gesellschafterversammlung vom 6. 4. 1976 hat die Statuten geändert. Claude Champion und Yves Yersin sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Von der Stammeinlage des Gesellschafters Claude Champion von Fr. 3000 sind Fr. 1000 an den Gesellschafter Markus Imhoof und Fr. 2000 an den Gesellschafter Georg Radanowicz übergegangen. Von der Stammeinlage des Gesellschafters Yves Yersin von Fr. 3000 sind Fr. 1000 an den Gesellschafter Markus Imhoof und Fr. 2000 an den Gesellschafter Alfred M. Murer übergegangen. Dadurch haben sich die Stammeinlagen der Gesellschafter Georg Radanowicz, Markus Imhoof und Alfred M. Murer von je Fr. 3000 auf Fr. 5000 erhöht. Gleichzeitig ist das Stammkapital von Fr. 21 000 auf Fr. 24 000 erhöht worden, indem die Stammeinlagen der Gesellschafter Georg Radanowicz, Markus Imhoof und Alfred M. Murer von je Fr. 5000 auf Fr. 6000 erhöht worden sind. Claude Champion und Yves Yersin sind nicht mehr Geschäftsführer; ihre Unterschriften sowie die Unterschrift von Marianna Bucher sind erloschen.

18. Mai 1976.
**Züricher Beuteltuchfabrik A.-G.,** in Rüschlikon (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1975, S. 2072). Fabrikation von und Handel mit Seidenbeuteltuch und technischen Geweben aller Art. Ernst Brunner, stellvertretender Direktor, nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Karl Külling ist erloschen.

18. Mai 1976. Büro für Raumplanung.
**Carl Fingerhuth,** in Zürich, Feldeggstrasse 80. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Carl Fingerhuth, von Zürich, in Zürich 8, Büro für Raumplanung.

18. Mai 1976.
**Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Zürich,** in Zürich 2 (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1975, S. 2521), mit Hauptsitz in Thayngen. Die Prokuren von Peter Emanuel Hockenjos und Bruno Ogg sind erloschen. Walther (nicht Walter) Kniep, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Brüssel.

18. Mai 1976. Neu- und Umbauten usw.
**Gottfried Häfliger AG,** in Oetwil an der Limmat (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1974, S. 842), Projektierung und Ausführung von Neu- und Umbauten aller Art als Bau- oder Generalunternehmen usw. René Häfliger führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift, und zwar als Geschäftsführer.

18. Mai 1976. Kesselfabrikation usw.
**Edward King AG,** in Regensdorf (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1968, S. 2444), Fabrikation von Kesseln, Behältern, Grossapparaten, Rohrleitungen, Maschinen usw. Jürg Häusler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. Mai 1976.
**Jaguar Seidenstoffe AG,** in Stäfa (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1968, S. 2617), Fabrikation von und Handel mit Seidenstoffen und verwandten Artikeln usw. Friedrich Münger, Hans Keller und Ernst Theodor Lanz, dieser infolge Todes, aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Erhard Lanz, von Huttwil, in Walchwil.

18. Mai 1976.
**Multi Personnel Service SA,** Zweigniederlassung in Zürich 6 (SHAB Nr. 75 vom 2. 4. 1975, S. 854), mit Hauptsitz in Genf. Beratung bezüglich Rekrutierung und Auswahl von leitenden Angestellten usw. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassug wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

18. Mai 1976.
**Finanz-Verwaltungs AG,** in Zürich 7 (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1975, S. 3226), Finanz-Verwaltungsgeschäfte aller Art usw. Friedrich Johann Schertenleib aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Marlise Münster, von Thörigen, in Zürich.

18. Mai 1976.
**Interdent Holding AG,** in Zürich 3 (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1975, S. 2101), Erwerb von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen usw. Die Generalversammlung vom 14. 5. 1976 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 10 000 000 auf Fr. 12 000 000 erhöht worden. Es zerfällt in 12 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

## Bern – Berne – Berna

*Bureau Bern*

18. Mai 1976.
**BKD Ciné-Shop AG,** in Bern. Mit Statuten vom 5. Mai 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: An- und Verkauf sowie Vermietung von Materialien, Ausstattungen und Geräten der Film-, Fernseh-, Foto-, Kino-, Theater- und Showbranche usw. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder weiterveräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Boris Kralj-Dasovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Bern, Präsident; Eva Kralj-Gammeter, von Signau, in Bern; Eduard Obrist, von Magden, in Bern, und Esther Obrist-Dysli, von Magden, in Bern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch einerseits Boris Kralj-Dasovic und Eva Kralj-Gammeter nicht unter sich und anderseits Eduard Obrist und Esther Obrist-Dysli nicht unter sich. Geschäftsdomizil: Thunstrasse 36.

18. Mai 1976.
**Galerie Jürg Stuker, Antiquitäten,** in Bern (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1970, S. 2528). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

18. Mai 1976. Kunstgegenstände, Antiquitäten usw.
**Galerie Jürg Stuker AG,** in Bern. Mit Statuten vom 11. Mai 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Kunstgegenständen und Antiquitäten aller Art sowie Betrieb eines Auktionshauses. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 1 800 000, eingeteilt in 1800 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Kaufvertrag vom 30. April 1976 die Liegenschaft in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1824, Kreis IV, zum Preis von Fr. 3 000 000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB, das Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Jürg Stuker, von Bowil, in Gerzensee; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Alter Aargauerstalden 30.

18. Mai 1976. Liegenschaften.
**W. Schulthess,** in Bern, Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1970, S. 263). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

18. Mai 1976.
**Schneiderei Nöthiger Jeans-Store,** in Bern. Inhaber der Firma ist Oswald Nöthiger, von Uerkheim, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Schneiderei für Damen und Herren sowie Handel mit Jeans-Bekleidung. Kramgasse 12. Weiteres Geschäftslokal: Bethlehemstrasse 20.

18. Mai 1976.
**Horta Generalunternehmung AG Bern,** in Bern (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1976, S. 606). Die Prokura von Hermann Burkhalter ist erloschen.

18. Mai 1976. Baugeräte und Baumaschinen.
**Heller & Co. «Heco»,** bisher in Bern, Handel mit Baugeräten und Baumaschinen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1971, S. 3154). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Muri bei Bern verlegt. Geschäftsdomizil: Kranichweg 4.

*Bureau Biel*

18. Mai 1976.
**Genossenschaft für rationelles Bauen,** bisher in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1960, S. 3615). Gemäss ausserordentlicher Generalversammlung vom 23. April 1976 wurden die Statuten revidiert und der Sitz nach Biel verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. September 1960. Die Firma lautet neu: **Genossenschaft «Bieler Monatsbulletin».** Sie bezweckt durch Zusammenschluss von Inserenten und Interessenten die gemeinsame Herausgabe und Förderung des Monatsbulletins für den Raum Biel und Umgebung. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Die Genossenschaft wird vertreten durch den Präsidenten der Verwaltung, der Einzelunterschrift führt. Hans Otto Schmutz, Präsident; Nino Zanini, Vizepräsident, und Werner Arnold, Mitglied, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehört dem Verwaltungsrat als Zeichnungsberechtigter an: Heinz Blum, von Oberwichtrach, in Ittigen, als Präsident mit Einzelunterschrift. Domizil: Brühlstrasse 55.

*Bureau Burgdorf*

Nachtrag.
**Spar- & Leihkasse Kirchberg,** in Kirchberg (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1976, S. 1270). Neue Schreibweise der Firma gemäss den Statuten vom 30. 10. 1975: **Spar- und Leihkasse Kirchberg.**

18. Mai 1976. Milch, Käse.
**Otto Moser,** in Oberburg. Inhaber der Firma ist Otto Moser, von Arni bei Biglen, in Oberburg. Handel mit Milch- und Käsespezialitäten. Steingrube. 3414 Oberburg.

*Bureau de Delémont*

18 mai 1976. Boîtes de montres.
**Ervin Piquerez S.A.,** à Bassecourt, boîtes de montres (FOSC du 19. 1. 1976, N° 14, p. 156). La procuration de Jacqueline Ruutz est éteinte.

*Bureau Langnau (Bezirk Signau)*

18. Mai 1976.
**Käsereigenossenschaft Höhe,** in Signau (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1961, S. 158). Vizepräsident/Kassier Christian Maurer ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten/Kassier wurde gewählt: Paul Zürcher, von Trub, in Eggiwil (Ausser Kapf). Präsident, Vizepräsident/Kassier und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

*Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)*

18. Mai 1976. Hotel-Restaurant.
**R. Hänni,** in Unterbach, Gemeinde Meiringen. Betrieb des Hotels und Restaurants Rössli Unterbach, sowie Handel mit Kleinvieh (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1976, S. 83). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

*Bureau de Porrentruy*

17 mai 1976.
**Hôtel-restaurant «Les Grottes» Denis Gigandet,** à Réclère. Exploitation d'un hôtel-restaurant et d'une site touristique. Le chef de la maison est Denis Gigandet, de Les Genevez, à Réclère.

*Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)*

18 mai 1976. Travaux publics.
**A. Pagani,** au Noirmont, travaux publics (FOSC du 6. 1. 1975, N° 3, p. 18). La maison confère la procuration individuelle à Claudio Pagani, de Ligornetto, au Noirmont.

*Bureau Thun*

18. Mai 1976.
**Attila Immobilien und Verwaltungs AG,** in Thun, An- und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1973, S. 3363). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun durch Verrechnung mit Forderungen von Fr. 30 000 gegen die Gesellschaft voll liberiert. Laut öffentlicher Urkunde vom 23. Dezember 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 75 000 erhöht durch Ausgabe von 25 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft liberiert worden sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 75 000, eingeteilt in 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Neues Geschäftsdomizil: Breitenweg 9.

*Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)*

17. Mai 1976.
**Betonpumpen Oberland/Aaretal AG (BOAG),** bisher in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1975, S. 3143). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. April 1976, wurde der Sitz nach Wimmis verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt das Pumpen von Beton zu kostengünstigen Bedingungen für Unternehmungen des Baugewerbes sowie die Bearbeitung aller damit im Zusammenhang stehenden Fragen im Raume des Berner Oberlandes und des Aaretales zwischen Bern und Thun, jedoch unter Ausschluss der Errichtung und des Betriebes von eigenen Betonwerken. Sie kann sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen und auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. Februar 1973. Sie wurden am 10. Juli 1975 und am 29. April 1976 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 90 000, eingeteilt in 900 Namenaktien zu Fr. 100. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief oder durch Mitteilung gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Portmann, von Hilterfingen und Steffisburg, in Hilterfingen, Präsident; Robert Haug, von Aeschi i. K., in Frutigen, Vizepräsident; David Schüpbach, von Landiswil, in Thun, Mitglied; alle Verwaltungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Steinigand, bei der Firma Kicstag.

17. Mai 1976.
**Hamag Landmaschinen AG,** in Wimmis (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1976, S. 932). Als neue Verwaltungsrätin wird gewählt: Rosa Gschwend, von Kleinandelfingen ZH, in Thun. Sie führt Einzelunterschrift.

## Luzern – Lucerne – Lucerna

14. Mai 1976.
**Vereln für kath. Erziehungs- und Schulungsarbelt,** in Luzern (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1014). Neue Adresse: Lindenstrasse 8 (bei Amalie Kuster).

17. Mai 1976. Gipserei usw.
**Gebrüder Ercolani,** in Horw, Gipserei, keramische Beläge, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1973, S. 3300). Diese Gesellschaft hat sich auf den 12. Mai 1976 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven gehen über an die neue «Gebr. Ercolani AG», in Horw. Die Firma ist erloschen.

17. Mai 1976. Gipserei.
**Gebrüder Ercolani,** Zweigniederlassung in Kriens, Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Horw, Gipserei, keramische Beläge (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1973, S. 3300). Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Hauptniederlassung (vgl. oben) von Amtes wegen gelöscht. Die Firma ist erloschen.

17. Mai 1976. Gipserei, Platten.
**Gebr. Ercolani AG,** in Horw, Steinenstrasse 2 (eigene Lokalitäten), Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 12. 5. 1976. Zweck: Betrieb eines Gipser- und Plattengeschäftes. Uebernahme und Realisierung baulicher Projekte, sowie die Ausführung branchenähnlicher Aufträge. An- und Verkauf von Liegenschaften im In- und Ausland. Beteiligungen. Gründung von Hilfs- und Filialunternehmungen. Grundkapital: Fr. 90 000, eingeteilt in 90 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahme- und Sacheinlagevertrag vom 12. Mai 1976 und Bilanz per 1. Januar 1976 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebrüder Ercolani», in Horw, sämtliche Aktiven im Betrage von Fr. 413 055.90 und sämtliche Passiven im Betrage von Fr. 318 618.20. Der Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis beträgt Fr. 94 437.70, wovon Fr. 89 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 1000 werden liberiert durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der eingebrachten Firma. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Präsident: Enrico Ercolani, von Kriens, in Horw. Mitglied: Angelo Ercolani, von Kriens, in Hergiswil NW. Sie zeichnen einzeln. Einzelprokura: Anton Burri, von Luzern, in Kriens.

17. Mai 1976. Gipserei, Platten.
**Gebr. Ercolani AG,** Zweigniederlassung in Kriens, Roggernweg 9 (bei Anton Burri), Neueintragung. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Horw unter der Firma «Gebr. Ercolani AG». Eintragungsdatum des Hauptsitzes ins Handelsregister: 17. 5. 1976 (letzte Publikation vorstehend). Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 12. 5. 1976. Zweck: Betrieb eines Gipser- und Plattengeschäftes. Uebernahme und Realisierung baulicher Projekte, sowie die Ausführung branchenähnlicher Aufträge. An- und Verkauf von Liegenschaften im In- und Ausland. Beteiligung. Vertretung: Einzelunterschrift führen Verwaltungsratspräsident Enrico Ercolani, von Kriens, in Horw; Verwaltungsratsmitglied: Angelo Ercolani, von Kriens, in Hergiswil NW. Einzelprokura führt: Geschäftsleiter Anton Burri, von Luzern, in Kriens.

17. Mai 1976.
**Garage Arnet AG,** in Zell, 6144 Zell. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 13. 5. 1976. Zweck: Betrieb einer Autoreparatur-Werkstatt sowie den Handel mit Automobilen, Zubehör und Ersatzteilen sowie andern Artikeln. Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Beteiligungen an Unternehmungen ähnlicher Art. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Präsident: Franz Arnet, von Zell, in Willisau-Land; Mitglied: Janine Arnet, von Zell, in Willisau-Land. Sie zeichnen einzeln.

17. Mai 1976. Sanitäre Installationen.
**F. Kuster,** in Luzern, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1951, S. 2353). Diese Firma ist infolge Ueberganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «F. Kuster AG Luzern», in Luzern, erloschen.

17. Mai 1976. Sanitäre Installationen usw.
**F. Kuster AG Luzern,** in Luzern, Sempacherstrasse 21a (gemietete Räume), 6003 Luzern. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 11. 5. 1976. Zweck: Führung eines Spezialgeschäftes für sanitäre Installationen und Heizungsanlagen. An- und Verkauf von Liegenschaften. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Uebernahmevertrag vom 11. Mai 1976 und Bilanz per 1. Januar 1976 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «F. Kuster», in Luzern, sämtliche Aktiven von Fr. 161 691.89 und sämtliche Passiven von Fr. 23 543.27. Der Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis beträgt Fr. 138 148.62. Davon werden Fr. 48 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 werden liberiert durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der eingebrachten Firma. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Ferdinand Kuster, von Winterthur und Luzern, in Luzern. Mitglieder: Walter Himmelrich, von Nottwil, in Ebikon; Camilla Himmelrich, von Nottwil, in Ebikon. Der Präsident und Walter Himmelrich zeichnen einzeln. Camilla Himmelrich führt Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Mai 1976.
**Schana Holding S.A.,** in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1976, S. 75). Statutenänderung vom 12. Mai 1976. Die Firma lautet nun: **Nianat Holding AG.**

17. Mai 1976.
**Spar- und Leihkasse Sempach,** in Sempach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1975, S. 2960). Statutenänderung vom 13. März 1976. Die Firma lautet nun: **Bank in Sempach.** Die Mitteilungen erfolgen nun brieflich. Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

18. Mai 1976. Autospenglerei.
**Risska AG,** in Kriens, Renggloehstrasse, Obernau, Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 18. 5. 1976. Zweck: Betrieb einer Autospenglerei und Reparaturwerkstatt. Tätigung von Liegenschaftsgeschäften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Josef Fuchs, von Oberiberg SZ, in Kriens.

18. Mai 1976. Hoch- und Tiefbau.
**Silvio Wüest AG,** in Horw, Schiltmattstrasse 10, Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 17. 5. 1976. Zweck: Technisches Büro für Hoch- und Tiefbau. Bauleitungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingetcilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Silvio Wüest, von Grosswangen und Luzern, in Horw.

18. Mai 1976. Landesprodukte.
**Alois Brunner,** in St. Erhard, Gemeinde Knutwil, Neueintragung, Einzelfirma. Inhaber: Alois Brunner, von und in Knutwil. Landesprodukte.

18. Mai 1976.
**Elektro Ebikon AG,** in Ebikon (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1974, S. 2366). Verwaltungsratspräsident Hansrudolf Röthlin wohnt nun in Adligenswil.

18. Mai 1976.
**Elektro Ebikon AG, Zweigniederlassung Adligenswil,** Zweigniederlassung in Adligenswil, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Ebikon (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1976, S. 901). Verwaltungsratspräsident/Geschäftsführer Hansrudolf Röthlin wohnt nun in Adligenswil.

18. Mai 1976. Gewässerschutz.
**Ikuba Aktiengesellschaft (Ikuba Société Anonyme),** in Luzern, Gewässerschutzmassnahmen usw. (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1975, S. 3328). Statutenänderung vom 19. März 1976. Publikationspflichtige Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Luc Girard, von Martigny VS, in Choëx.

18. Mai 1976.
**«Pilatus», Bau- & Immobilien A.G. Luzern,** in Luzern (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1975, S. 1754). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen nunmehr vorliegen, wird die Firma gelöscht.

**Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso**

18. Mai 1976.
**Montana Sport GmbH,** in Hergiswil, Handel mit Sportartikeln jeder Art usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1975, S. 2712). Max Ammeter, Prokurist, wohnt nun in Lenzerheide.

**Glarus – Glaris – Glarona**

18. Mai 1976. Liegenschaften.
**Nivegal AG,** in Glarus. Mit Statuten vom 18. Mai 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist August Schönbächler, von Einsiedeln SZ, in Glarus, Geschäftsdomizil: beim einzigen Verwaltungsrat, August Schönbächler, Wiggisstrasse 1.

18. Mai 1976. Handels- und Finanzgeschäfte.
**Inagro A.G.,** in Glarus, Tätigung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1976, S. 90). Durch Urteil vom 11. Mai 1976 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

18. Mai 1976. Beteiligungen usw.
**Kama AG.,** in Glarus. Beteiligung an andern Gesellschaften, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1975, S. 2452). An der Generalversammlung vom 17. März 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

18. Mai 1976. Beteiligungen.
**Ofico Omnium financier pour le Commerce et l'Industrie,** in Glarus. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen in finanziellen, kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1969, S. 900), Aktiengesellschaft. Alexis J. Barbier, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Fernand Rothenbühler, von Basel und Lützelflüh BE, in Basel; er zeichnet einzeln.

18. Mai 1976. Büromaschinen usw.
**Zweifel & Co.,** in Glarus. Handel mit Büromaschinen und -material sowie Büromöbel, Reparaturwerkstätte für Büromaschinen (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1972, S. 1774), Kommanditgesellschaft. Martin Zweifel, von und in Glarus, ist am 1. Januar 1976 als Kommanditär in die Gesellschaft eingetreten; seine Kommandite von Fr. 30 000 ist durch Verrechnung mit Guthaben liberiert; ihm wurde gleichzeitig Einzelunterschrift erteilt.

**Zug – Zoug – Zugo**

18. Mai 1976.
**Daman Technik AG,** in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Mai 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit sowie Herstellung und Reparatur von Maschinen und Maschinenteilen, insbesondere auf dem Gebiete der Oberflächentechnik und unter Verwendung metallischer und nichtmetallischer Ueberzüge. Die Gesellschaft kann gewerbliche Schutzrechte erwerben, verwalten und verwerten. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben, verwalten und veräussern sowie geschäftliche Transaktionen durchführen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. Mai 1976 übernimmt die Gesellschaft von einem Gründer Rohmaterialien, Komponenten, Maschinen, Werkzeuge, Einrichtungen, Büromöbel und Büromaschinen gemäss Inventar vom 8. Mai 1976 zum Preise von Fr. 150 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Fr. 50 000 des Aktienkapitals wurden bar einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Jürg M. Geiger, von Ermatingen, in Wettswil am Albis, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Armin Bättig, von Hausen am Albis, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Unterfeldweg 34 (eigene Büros), 6340 Baar.

18. Mai 1976. Spenglerarbeiten usw.
**C. Abicht AG,** in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Mai 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Spenglereiarbeiten, Erstellen von Ventilations- und Blitzschutzanlagen, Erwerb von Liegenschaften sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. Mai 1976 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1975 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Carl Abicht & Co.», in Zug, wobei die Aktiven Fr. 328 093.34 und die Passiven Fr. 103 535.10 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 224 558.24 ergibt. Vom Uebernahmepreis von Fr. 224 558.24 werden Fr. 90 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Fr. 10 000 des Aktienkapitals wurden bar einbezahlt. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kollektivgesellschaft «Carl Abicht & Co.», Zug, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1976, ein. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Karl Abicht-Hess, von und in Zug, als Präsident; Martha Abicht-Hess, von und in Zug, und Karl Abicht, jun., von und in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Grienbachstrasse 15 (eigene Büros), 6300 Zug.

18. Mai 1976. Hydraulische Geräte.
**Hydroment AG,** in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. 5. 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf sowie Handel mit hydraulischen Geräten und Apparaten, Maschinen und Maschinenbestandteilen aller Art; An- und Verkauf gewerblicher Schutzrechte und deren Verwertung; Finanzierungen und Beteiligungen an andern Gesellschaften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Helmut F. Groner, von Schaffhausen, in Allenwinden ZG. Domizil: Zeughausgasse 7a (c/o Helmut F. Groner), 6301 Zug.

18. Mai 1976.
**Tremonia AG,** in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1974, S. 2751). Dr. Horst Breder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Jürgen Deilmann, deutscher Staatsangehöriger, in Bentheim (BRD).

18. Mai 1976.
**LGZ Landis & Gyr Zug AG,** in Zug, Fabrikation von Apparaten, Instrumenten, Maschinen, Uhren und Gegenständen aller Art der elektrotechnischen, der kernphysikalischen, der Metall-, der chemischen und metallurgischen Industrie usw. (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1364). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Eduard Brunner, von Zürich und St. Gallen, in Rüschlikon ZH.

18. Mai 1976. Elektrische Apparate.
**Sante Anzidei,** in Steinhausen, Vertretung von Elektroapparaten (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1975, S. 2236). Neue Geschäftsnatur: Import (Vertretung), Handel mit elektronischen und Elektroapparaten sowie Installation und Wartung von Schwachstromanlagen (Wechselsprechanlagen, Videoeinrichtungen, Einbruchsicherungen, Sonnerieanlagen usw.).

18. Mai 1976.
**Zugerische Werkstätte für Behinderte,** in Zug, Schaffung und Betrieb einer Dauerwerkstätte, einer Anlernwerkstätte, eines Wohnheimes und anderer Einrichtungen für Behinderte usw. (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1970, S. 1667). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Urs Hess, von Luzern, in Adligenswil, und Fritz Maibach, von Dürrenroth, in Zug.

18. Mai 1976.
**Uniwork, Koller & Amstutz,** in Zug, Führung eines Vermittlungsbüros für temporäre Arbeit sowie für weitere Dienstleistungen wie Personal- und Unternehmensberatung, Reinigungsinstitut (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1973, S. 411). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

18. Mai 1976. Waren aller Art.
**Interdom AG,** in Zug, Handel mit Waren aller Art, internationale Transporte sowie Bautätigkeit usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1975, S. 2088). Durch Verfügung vom 30. Januar 1976 hat die Vormundschaftsbehörde von Zug Herrn Dr. Josef Schwerzmann, von Risch und Zug, in Zug, zum Beistand der Gesellschaft ernannt.

**Freiburg – Fribourg – Friburgo**

*Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

18 mai 1976. Hôtel.
**Paul-Aimé Turrian,** à Broc. Le chef de la maison est Paul-Aimé Turrian, de Château-d'Oex, à Broc. Exploitation de l'Hôtel-de-Ville.

18 mai 1976. Confection.
**Boutique Corning, Mme Muller,** à Bulle, confection pour jeunes et accessoires (FOSC du 12. 5. 1975, Nº 108, p. 1277). Nouvelle adresse: avenue de la Gare 3, 1630 Bulle.

*Bureau de Fribourg*

Rectification.
**Interfininvest Holding S.A.,** à Fribourg (FOSC du 19. 5. 1976, Nº 116, p. 1430). L'administrateur démissionnaire est Ibrahim Kamel et non Kamer.

5 mai 1976. Participations.
**Société Anonyme de Participations financières Perrot Duval et Cie,** à Fribourg (FOSC du 10. 12. 1973, Nº 289, p. 3267). Nouvelle raison sociale: **Perrot Duval Holding SA.** La société a décidé de réduire son capital social de fr. 5 100 000 à fr. 3 549 804 par l'annulation de 2523 actions ordinaires au porteur de fr. 340 et 10 182 actions nominatives de fr. 68, puis de réduire le capital de fr. 3 549 804 à fr. 3 480 200 par remboursement; enfin de porter son capital de fr. 3 480 200 à fr. 3 500 000 par l'émission de 18 actions de fr. 1000 au porteur et de 9 actions de fr. 200 nominatives toutes entièrement libérées. De convertir 32 actions au porteur de fr. 1000 en 160 actions nominatives de fr. 200, entièrement libérées. Le capital social est actuellement de fr. 3 500 000, entièrement libéré, divisé en 3500 actions de fr. 1000 au porteur et 5000 actions de fr. 200 nominatives. Statuts modifiés le 16 février 1976 sur ces points et sur d'autres points non soumis à publication. L'accomplissement des formalités prescrites à l'art. 734 du CO a été constaté par acte authentique du 27 avril 1976.

18 mai 1976. Electronisme.
**Edsa S.A.,** à Fribourg, développement de systèmes électroniques, etc. (FOSC du 31. 1. 1975, Nº 25, p. 274). Les administrateurs Hugo Corpataux et Jürg Riedner ont démissionné; leurs signatures sont radiées.

18 mai 1976. Immeubles.
**Constrimob S.A.,** précédemment à Romont (FOSC du 29. 3. 1974, Nº 74, p. 857). Nouveau siège: Fribourg, chemin des Kybourg 10. Date des statuts originaires: 6. 3. 1974. Date des statuts modifiés: 13 mai 1976. But: construction et vente d'immeubles en tout genre ou toutes autres transactions immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Jean-Marie Devaud a démissionné; sa signature est radiée. Michel Siffert, d'Ueberstorf, à Fribourg, dont la procuration est éteinte est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

18 mai 1976. Participations.
**Mediascope S.A.,** à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 6. 10. 1975, Nº 233, p. 2683). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 95 000 par l'émission de 45 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Statuts modifiés le 30 avril 1976. Le capital est actuellement de fr. 95 000, entièrement libéré, divisé en 95 actions au porteur de fr. 1000.

18 mai 1976. Droits d'auteur.
**W. H. Brady Co S.A.,** à Fribourg, droits d'auteur (FOSC du 11. 7. 1973, Nº 159, p. 1966). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 mai 1976, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **W. H. Brady Co S.A., en liquidation,** par Donald Etienne, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle.

18 mai 1976.
**Société de laiterie de Farvagny-le-Petit,** à Farvagny-le-Petit, société coopérative (FOSC du 3. 4. 1973, Nº 78, p. 882). Le vice-président Jules Dévaud a démissionné; sa signature est radiée. Michel Guinnard, de Gletterens, à Farvagny-le-Petit, a été nommé vice-président. La société est engagée par la signature du président, du vice-président et du secrétaire.

18 mai 1976. Conseils.
**Metal Research Associates S.A. en liquidation,** à Fribourg, recherche et fourniture de conseils et services, etc. (FOSC du 12. 9. 1974, Nº 213, p. 2477). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

18 mai 1976. Valeurs mobilières.
**Torduff S.A. en liquidation,** à Fribourg, achat et vente de valeurs mobilières, etc. (FOSC du 1. 6. 1972, Nº 126, p. 1406). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

18 mai 1976. Articles de loisirs.
**Jovanovic Alexandre,** à Marly. Titulaire: Alexandre Jovanovic, de Yougoslavie, à Marly. Articles de loisir. Route du Centre 33.

18 mai 1976. Produits agricoles.
**Sunkist S.A.,** à Fribourg, commercialisation, distribution de produits agricoles, etc. (FOSC du 20. 9. 1975, Nº 228, p. 2636). Nouvelle raison sociale: **Sunkist (Europe) S.A.** Nouveau but: la commercialisation, la distribution, la représentation en Europe d'agrumes et de leurs dérivés et sous-produits. L'acquisition, la concession et la négociation sur le continent européen, de tous droits de propriété industrielle et intellectuelle, procédés de fabrication, know-how, leur mise en valeur. La coordination, au niveau européen de l'ensemble des activités des diverses entreprises ayant leur siège en Europe et pouvant être rattachées au groupe Sunkist Growers Inc., de Los Angeles, Californie (USA). L'acquisition de tous biens immobiliers, le financement et la prise de participations dans toutes entreprises. Statuts modifiés le 17. 5. 1976.

18 mai 1976.
**Rossier & Fils S.A. Routes, génie civil et bâtiments,** à Neyruz (FOSC du 20. 9.1970, N° 193, p. 1887). Nouvelle raison sociale: **Rossier-Bugnon S.A. entreprise de construction, routes, génie civil, bâtiments.** Statuts modifiés le 15 mai 1976. Les administrateurs Camille et Bernard Rossier ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Germaine Bugnon-Rossier, de Torny-le-Grand, à Neyruz, a été nommée administratrice et secrétaire. Germain Bugnon, administrateur (inscrit), est nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

*Bureau Tafers (Bezirk Sense)*

10. Mai 1976.
**Eisenhandlung Gustav Riedo A.G.,** in Düdingen. Gemäss öffentlich beurkundetem Gründungsakt vom 29. April 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Düdingen. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Eisen- und Maschinenhandlung. Die Gesellschaft kann andere Unternehmen erwerben oder sich an solchen beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven (Warenvorräte, Fahrzeuge, Ladeneinrichtungen, Büromobilien, Kassabestand, Posteheck usw.) und Passiven der bisherigen Einzelfirma Gustav Riedo, Düdingen, gemäss Uebernahmebilanz per 1. 3. 1976, wonach die Aktiven Fr. 374 097.04 und die Passiven Fr. 313 208.34 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 60 888.70 ergibt, wofür der Scheineleger 50 voll liberierte Namenaktien zu je Fr. 1000 erhält. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000, voll liberiert. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Gustav Riedo, von Zumholz, in Düdingen, Präsident; Suzanne Riedo-Mauron, von Zumholz, in Düdingen, Sekretärin. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Hauptstrasse, 3186 Düdingen.

18. Mai 1976. Elektrische Anlagen.
**Vonlanthen Adolf,** in Tentlingen. Inhaber der Einzelfirma ist Adolf Vonlanthen, von Heitenried, in Tentlingen. Betrieb: Elektrische Anlagen.

**Solothurn – Soleure – Soletta**

*Bureau Kriegstetten*

18. Mai 1976. Elektrogeräte.
**Funke & Huster AG.,** in Derendingen, Entwicklung, Herstellung, Vertretung und Vertrieb von Geräten der elektrotechnischen Branche usw. (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1975, S. 2742). Elsa Jetzer-Lehmann, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Kappel.

*Bureau Olten-Gösgen*

17. Mai 1976.
**Stadtomnibus Olten A.-G.,** in Olten (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1973, S. 1146). Max Bitterli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Max Monnier, von Dombresson, in Hägendorf, und Siegfried Peter, von Pfaffnau, in Aarburg; sie führen die Unterschrift nicht.

17. Mai 1976.
**Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft,** Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1975, S. 1433), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften der bisherigen Vizepräsidenten des Verwaltungsrates Ernst Wüthrich und Pierre Dietlin sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an die neuen Vizepräsidenten des Verwaltungsrates, Willy Blum, von Zofingen, in Basel, und Ezio Canoniea, von Corticiasea, in Dietikon.

**Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città**

17. Mai 1976. Milch usw.
**A. Helbling,** in Basel, Milch usw. (SHAB Nr. 66 vom 21. 3. 1942, S. 655). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Mai 1976. Flach- und Schriftenmalerei.
**Walter Stauffer,** in Basel, Flach- und Schriftenmalerei (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1970, S. 2666). Walter Stauffer, Inhaber, wohnt nun in Reinach BL.

17. Mai 1976. Beteiligungen usw.
**Produ AG,** in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1975, S. 749). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Binningen verlegt (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1366). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

17. Mai 1976.
**Refo-Satz AG,** in Basel, Filmsatz usw. (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1971, S. 2773). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Josef Lacher. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Bruno Glanzmann, von Flühli, in Münchenstein. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Jeanette Glanzmann, von Flühli, in Münchenstein.

17. Mai 1976. Waren aller Art.
**Vito Micoli,** in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1975, S. 3101). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Mai 1976. Autozubehör usw.
**Isler & Co.,** in Basel, Kommanditgesellschaft, Autozubehör usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1976, S. 33), Kommanditär mit Fr. 80 000 und zugleich Einzelprokurist neu: Karl Meyer, von Basel, in Oberwil BL.

17. Mai 1976. Warentransporte.
**Aeschbach & Co.,** in Basel, Kommanditgesellschaft, internationale Warentransporte (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1976, S. 1159). Firma nun: **Kontraco Aeschbach & Co.**

17. Mai 1976.
**Aktiengesellschaft für wissenschaftliche Dokumentation,** in Basel (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1976, S. 685). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

17. Mai 1976.
**Imperial Drinks Ltd ,** in Basel, Spirituosen usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1976, S. 427). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

17. Mai 1976.
**Interspirits Ltd,** in Basel, Spirituosen usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1976, S. 427). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

17. Mai 1976. Leuchtreklamen usw.
**Neolnm AG,** in Basel, Leuchtreklamen usw. (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1975, S. 2651). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

17. Mai 1976. Betriebs- und Bauberatung usw.
**Planica AG,** in Basel, Betriebs- und Bauberatung usw. (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1976, S. 981). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

17. Mai 1976.
**Handels-Treuhand AG in Liq.,** in Basel (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1972, S. 309). Liquidation beendigt. Firma erlosehen.

17. Mai 1976.
**Chrischona-Mission in Aethiopien,** in Bettingen, Verein (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1967, S. 1698). Domizil nun: Chrisehonarain 202. Statutenänderung: 9. 3. 1976. Publizierte Tatsachen nicht berührt. Unterschrift René Riedinger, Vorstandsaktuar, erloschen. Unterschrift mit Friedrich Schmidt oder dem Vorstandskassier und Vorstandsaktuar neu: Edgar Schmid, von Zürich, in Bettingen, Vorstandspräsident. Paul Graf, Vorstandsvizepräsident, zeichnet nun mit Friedrich Schmidt oder dem Vorstandskassier und Vorstandsaktuar. Friedrich Schmidt, bisher Vorstandspräsident, nun Vorstandsmitglied, zeichnet nun mit dem Vorstandspräsidenten oder dem Vorstandsvizepräsidenten. Eugen Knecht, bisher Vorstandskassier, zeichnet nun als Vorstandskassier und Vorstandsaktuar mit dem Vorstandspräsidenten oder Vorstandsvizepräsidenten.

17. Mai 1976. Ingenieurbüro.
**Eroba AG,** in Basel, Sattelgasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 17. 5. 1976. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Kran-, Greifer- und Fördertechnik. Handel mit und Uebernahme von Vertretungen für Produkte der Kran-, Greifer- und Fördertechnik und für verwandte Produkte sowie Beteiligung an gleichen und ähnlichen Unternehmen des In- und Auslands. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Willy H. Treu, von und in Basel, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: Jürgen Kaiser, deutscher Staatsangehöriger, in Zell im Wiesental (BRD). Einzelprokura: Doris Kaiser, deutsche Staatsangehörige, in Zell im Wiesental (BRD).

17. Mai 1976. Beteiligungen usw.
**Standard Fasel GmbH.** in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1973, S. 3292). Statutenänderung: 27. 4. 1976. Annemarie Fasel ist nicht mehr Gesellschafterin. Von ihrer Stammeinlage von Fr. 12 000 sind Fr. 600 auf den Gesellschafter Georg Fasel und Fr. 11 400 auf den Gesellschafter Wilhelm Karl Fasel übergegangen. Maria Kube ist nicht mehr Gesellschafterin. Von ihrer Stammeinlage von Fr. 39 000 sind Fr. 600 auf den Gesellschafter Georg Kube und Fr. 38 400 auf den Gesellschafter Wilhelm Karl Fasel übergegangen. Franziska Bender ist nicht mehr Gesellschafterin. Von ihrer Stammeinlage von Fr. 39 000 sind Fr. 600 auf den Gesellschafter Werner Bender und Fr. 38 400 auf den Gesellschafter Wilhelm Karl Fasel übergegangen. Margarete Fasel, Klaus Fasel und Franz Josef Fasel sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von je Fr. 35 000 sind auf den Gesellschafter Wilhelm Karl Fasel übergegangen. Gebhard Kube, Reinhold Kube und Rainer Bender sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von je Fr. 15 000 sind auf den Gesellschafter Wilhelm Karl Fasel übergegangen. Erhöhung des Stammkapitals von Fr. 396 000 auf Fr. 400 000. Erhöhung der Stammeinlage des Gesellschafters Wilhelm Karl Fasel um Fr. 2800 und der Stammeinlagen der Gesellschafter Georg Fasel, Georg Kube und Werner Bender um je Fr. 400. Die Stammeinlage von Wilhelm Karl Fasel beträgt nun Fr. 280 000 und die Stammeinlagen von Georg Fasel, Georg Kube und Werner Bender je Fr. 40 000.

**Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna**

18. Mai 1976. Bedachungen.
**Hans Bätscher,** in Binningen, Dachdecker- und Spenglergeschäft (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1974, S. 677). Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Basel-Stadt hat durch Urteil vom 8. April 1976 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

18. Mai 1976. Zimmerei.
**Hans Bettinger,** bisher in Binningen. Zimmerei und Dachdeckerei (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1961, S. 1916). Sitzverlegung nach Therwil. Im Wilaeker 14. Hans Bettinger-Buser, Inhaber, wohnt nun in Therwil.

18. Mai 1976.
**E. Kinzel, Bauunternehmung,** in Binningen, Baugeschäft (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1974, S. 1834). Prokura Annemarie Zurflüh erloschen.

18. Mai 1976. Restaurant.
**Elisabeth Nayer-Gautschi,** bisher in Binningen, Betrieb des Restaurants Rio (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1975, S. 3055). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Bottmingen, Schlossgasse 3, verlegt, wo die Firmainhaberin nun auch wohnt. Betrieb des Restaurants Station.

18. Mai 1976. Spenglerei.
**Günter Bitterling,** in Gelterkinden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Günter Bitterling-Buess, von und in Gelterkinden. Spenglerei, sanitäre Anlagen. Ormalingerstrasse 9.

18. Mai 1976.
**REKO-Baumalerei Fran M. Konrath,** bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1976, S. 459). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Ormalingen, Hauptstrasse 152, verlegt. Inhaberin ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Marlene Konrath-Gehring, von Wängi, in St. Gallen. Einzelprokura ist erteilt an Josef Konrath-Gehring, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Geschäftsführer. Ausführung von Malerarbeiten aller Art, insbesondere Fassaden- und Innenrenovationen von Gebäuden als Generalunternehmung sowie Erwerb und Verkauf von Liegenschaften.

18. Mai 1976.
**Filtron AG, Entstaubungstechnik,** in Muttenz, Entwicklung und Planung verfahrenstechnischer Apparate und Anlagen zur Entstaubung usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7.1975, S. 2090). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1366) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

18. Mai 1976. Chemisch-technische Produkte.
**Rohner AG Pratteln,** in Pratteln, Fabrikation und Handel von chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten und Anilin-Farbstoffen (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1976, S. 787). Statutenänderung: 9. April 1976. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden nicht betroffen.

18. Mai 1976. Zimmerei.
**G. Bläuer,** in Sissach, Zimmereigeschäft (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1956, S. 3009). Diese Einzelfirma wird infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1975 an die «Bläuer & Rüegger AG», in Sissach, gelöscht.

18. Mai 1976. Zimmerei.
**Bläuer & Rüegger AG,** in Sissach, Zunzgerstrasse 44, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 11. Mai 1976. Zweck: Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei sowie Ausführung von Bedachungen und Eishockeybanden. Die Gesellschaft kann alle mit ihrem Gesellschaftszweck zusammenhängenden Geschäfte abschliessen, ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen oder sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven (inkl. Liegenschaften Parz. 1569 Grundbuch Sissach) von Fr. 537 878.75 und Passiven von Fr. 101 119.15 der bisherigen Einzelfirma «G. Bläuer», in Sissach, gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Mai 1976 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1975. Aktivenüberschuss Fr. 436 759.60, wovon Fr. 250 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Alle seit dem 1. Januar 1976 von der Einzelfirma G. Bläuer getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der neuen Aktiengesellschaft eingegangen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Gottfried Bläuer-Gütiger, von Thun, in Sissach, Präsident; Alfred Rüegger-Bläuer, von Rothrist, in Sissach, Delegierter, und Annemarie Rüegger-Bläuer, von Rothrist, in Sissach, Mitglied.

18. Mai 1976.
**Buess, Weinbau und Weinhandel AG,** in Sissach (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1976, S. 541). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Edgar Petter, von Haut-Vully FR, in Wangen bei Olten.

18. Mai 1976. Messestände usw.
**Interfair AG,** in Allschwil, Projektierung, Verkauf, Vermietung und Vermittlung von Messeständen usw. (SHAB Nr. 179 vom 4. 8.1975, S. 2142). In der Generalversammlung vom 14. Mai 1976 wurden die Statuten geändert. Zweck nun: Projektierung, Herstellung, Verkauf, Vermietung und Vermittlung von Messeständen, Standmobiliar und Werbeeinrichtungen usw. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000.

18. Mai 1976.
**Elektra Baselland,** in Liestal, Genossenschaft (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1975, S. 2274). Prokura Alfred Hemmig-Rudin erloschen.

**Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa**

18. Mai 1976.
**SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft,** in Neuhausen am Rheinfall, Bau von Schienenfahrzeugen, Industriefahrzeugen und anderen Fahrzeugen aller Art, Fabrikation von Waffen, Herstellung von Verpackungsmaschinen und Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1976, S. 76), Aktiengesellschaft. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Fritz Halm, von Stallikon ZH, in Arlesheim BL, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen, und Jürg Oehler, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied ohne Unterschrift. Die Unterschrift von Jean Paul Geiser, Direktor, ist infolge Todes erloschen. Neu ist Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Peter Gsell, von St. Gallen, in Schaffhausen; seine bisherige Prokura wird gelöscht.

18. Mai 1976.
**Verband nordostschweiz. Käserei- und Milchgenossenschaften, Verbandsmolkerei Schaffhausen,** Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 83 vom 8. 4. 1976, S. 969), Genossenschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Die Unterschrift von Ernst Fritschi ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: René Halbheer, von Adliswil, in Obfelden ZH. Zum neuen Verwalter mit Kollektivprokura, beschränkt auf die Verbandsmolkerei Schaffhausen, wurde ernannt: Fritz Baumgartner, von Trub BE, in Schaffhausen.

**St. Gallen – St-Gall – San Gallo**

18. Mai 1976.
**Silo AG Wil,** in Wil, von den SBB die in Wil bestehende Siloanlage zu mieten usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1975, S. 3357). Adolf Peter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Hans-Rudolf Wachter, von Zürich, in Wetzikon ZH.

18. Mai 1976. Liegenschaften.
**Fimoran AG,** in Sargans, An- und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1523). Geschäftsadresse: Postplatz, bei Prefera Treuhandgesellschaft.

18. Mai 1976.
**Atlantis-Handels AG,** in Wil, Import, Export und Handel von Neuheiten an Gebrauchsgütern aller Art usw., in Konkurs (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1971, S. 1361). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Wil vom 7. Mai 1976 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

18. Mai 1976.
**Zoohaus ARA. Zürni,** in St. Gallen (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1975, S. 2971). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 9. April 1976 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

18. Mai 1976. Beteiligungen.
**Calfeisa Aktiengesellschaft,** in Wangs, Gemeinde Vilters, Beteiligung an schweizerischen und ausländischen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1975, S. 1986). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Dr. Martin J. Lutz wohnt nun in Zumikon.

18. Mai 1976.
**Carrosserie Martinsbrugg AG,** in St. Gallen (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1975, S. 459). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 20. April 1976 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

18. Mai 1976.
**Landw. Genossenschaft Bütschwil,** in Bütschwil (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1970, S. 1682). Geschäftsadresse: bei Alfons Mauchle, Geschäftsführer, Grämigen.

18. Mai 1976.
**Landw. Genossenschaft Waldkirch und Umgebung,** in Waldkirch (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1972, S. 657). An den Generalversammlungen vom 2. Juli 1965 und 17. März 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firmaschreibweise lautet nun **Landwirtschaftliche Genossenschaft Waldkirch und Umgebung.** Die übrigen Aenderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Der Prokurist Otto Hengartner wohnt nun in Waldkirch.

18. Mai 1976.
**Milchproduzenten-Genossenschaft Räfis-Burgerau-Rans,** in Räfis, Gemeinde Buchs (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1964, S. 1943). Neue Geschäftsadresse: Feldeggstrasse 1, 9474 Räfis.

18. Mai 1976. Restaurant.
**Frau Maria Widmer,** in Widnau, Betrieb des Restaurants Sonne, in Konkurs (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1975, S. 3249). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterrheintal vom 11. Mai 1976 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

18. Mai 1976. Weine, Restaurant.
**Jaime Oliveras,** in Rapperswil, Weinhandlung, Betrieb eines Restaurants, Handel mit Comestibles (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1963, S. 1559). Geschäftsadresse: zur Spanischen Weinhalle, Kluggasse 4 (amtliche Strassennumerierung).

18. Mai 1976. Bauten.
**Albert Epper,** in Gossau, Baugeschäft für Hoch- und Tiefbau, Baumaterialien und Holzbau (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1944, S. 1623). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Gebrüder Epper, Bauunternehmung», in Gossau.

18. Mai 1976.
**Gebrüder Epper, Bauunternehmung,** in Gossau. Wilhelm Epper und Albert Epper, beide von Heldswil, Gemeinde Hohentannen TG, in Gossau SG, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1975 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «Albert Epper», in Gossau. Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau. Bischofszellerstrasse 20a.

18. Mai 1976. Topfreinigcr.
**Hans Mörgeli,** in Bütschwil, Posamenten- und Topfreinigerfabrikation usw. (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1942, S. 2479). Diese Firma wird infolge Wegfalls der Eintragspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

18. Mai 1976. Gipsergeschäft.
**Jak. Hartmann,** in Lichtensteig, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1957, S. 2616). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. Mai 1976. Eisen.
**Carl Stürm & Co. A.-G., Rorschach,** in Rorschach, Eisenhandlung usw. (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1976, S. 817), mit Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 430). An der Generalversammlung vom 24. April 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firmaschreibweise des Hauptsitzes und der Zweigniederlassung lautet nun: **Carl Stürm & Co. AG, Rorschach.** Die übrige Aenderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

18. Mai 1976. Maschinen.
**Licensor AG,** in St. Gallen, Handel mit sowie Vertrieb von Presse-Artikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1974, S. 1943). An der Generalversammlung vom 18. Mai 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Tepro St. Gallen AG.** Zweck ist nun: Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Industrieprodukten aller Art, insbesondere Produkten der Maschinenindustrie, sowie ferner Auswertung von Patenten und Lizenzen im Rahmen der genannten Produkte. Das bisher einzige Mitglied, Hans Rudolf Roth, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Werner Rempfler, von Appenzell, in St. Gallen. Neue Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse 114, bei Werner Rempfler.

18. Mai 1976. Papierwaren.
**Wildhaber & Co.,** in Walenstadt, Papierwarenfabrik und Buchdruckerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1976, S. 482). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Wildhaber & Co. AG», in Walenstadt.

18. Mai 1976. Papierwaren.
**Wildhaber & Co. AG,** in Walenstadt. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Mai 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Papierwaren, Folien und Druckerzeugnissen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Wildhaber & Co.», in Walenstadt, gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Mai 1976 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1976, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 1 783 583.80 und Passiven von Fr. 848 862.91 zum Preise von Fr. 934 720.89, wovon Fr. 400 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Robert Wildhaber, von Walenstadt und Basel, in Basel, Präsident; Lili Wildhaber-Bonomi, von Walenstadt, in Zürich; Francine Bieler-Eberle, von Bonaduz, in Domat-Ems; Dr. Heinz Pfister, von Bern, in Zollikofen, und Dr. Hansjörg Abt, von Basel und Bretzwil, in Baden. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Alfred Buner, von und in Walenstadt, Geschäftsführer. Geschäftsadresse: Gutenbergstrasse.

## Graubünden – Grisons – Grigioni

Berichtigung.
**R. Winker,** in Splügen, ist die richtige Schreibweise der Firma (SHAB Nr. 117 vom 20. 5. 1976, S. 1439).

18. Mai 1976.
**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Cumbels & Umgebung,** in Cumbels (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1971, S. 162). Moritz Arpagaus, Präsident, und Glienard Blumenthal, Vizepräsident, ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Der bisherige Aktuar Gion Martin Ricdi ist nun Präsident. Neue Mitglieder: Gion Flurin Caduff, von und in Cumbels, Vizepräsident; Vcnanzius Camcnisch, von und in Morissen, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

18. Mai 1976. Restaurant.
**Edwin Hans Bombelli,** in Zuoz. Inhaber: Edwin Hans Bombelli, von Zürich, in Zuoz. Betrieb des Restaurants Dorta. Unterdorf, 7524 Zuoz.

18 maggio 1976. Partecipazioni.
**Longdown S.A.,** in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 10. 1974, Nº 241, p. 2754). Dr Giovanni Pitet, membro, dimissionario, è uscito; la firma è estinta.

18. Mai 1976. Hotcl.
**Ursula Mani,** in Reichenau, Gemeinde Tamins, Betrieb des Hotels Adler (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1969, S. 2908). Dic Firma hat den Sitz und die Firmainhaberin den Wohnsitz nach Malix verlegt. Neuc Geschäftsnatur: Betrieb des Hotels zur Höhe. Hauptstrasse, 7099 Malix.

18. Mai 1976.
**Milotex Holding AG,** in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1973, S. 1224). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chiasso (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1976, S. 1131) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

18. Mai 1976.
**Bauernverein Maienfeld,** in Maienfeld, Genossenschaft (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1976, S. 494). Max Just, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. Mai 1976. Kunstwerke.
**Marsam Associates AG,** in Chur, Handel mit Kunstobjekten usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1973, S. 2149). Oeffentliche Urkunde vom 15. 4. 1976. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma: **Marsam Associates AG, in Liquidation,** durch die einzige Liquidatorin Dr. Bettina Girsberger, von und in Zürich; sie zeichnet einzeln. Die Unterschrift von Claudia Bischof, einzige Verwaltungsrätin, ist erloschen.

18. Mai 1976. Beteiligungen.
**SHV International AG,** in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1976, S. 282). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul Schmid; seine Kollektivprokura ist erloschen.

18. Mai 1976. Restaurant.
**Traversina, Fankhauser & Co.,** in Sent, Restaurationsbetrieb. Infolge Konkurses aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 5. 1976, S. 1450). Durch Verfügung vom 12. 5. 1976 hat der Kreispräsident des Kreises Unter-Tasna den Konkurs widerrufen. Infolgedessen wird der frühere Eintrag wiederhergestellt (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1975, S. 2309).

18. Mai 1976. Betriebsberatung.
**Northcrofts AG,** in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 17. 5. 1976. Zweck: Betriebsberatung, Ausübung von Konstruktions- und Kostenplanung sowie die Tätigung damit zusammenhängender Geschäfte. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, Patente und Lizenzen erwerben und verwerten, Wertschriften und Beteiligungen halten und verwalten, kaufen und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Romano Kunz, von Chur und Fläsch, in Chur. Domizil: Ottoplatz 19, 7000 Chur.

18. Mai 1976.
**Finoma Holding AG,** in Savognin, Beteiligungen (SHAB Nr. 210 9. 9. 1975, S. 2466), Aktienkapital von Fr. 100 000 nun voll liberiert.

18. Mai 1976.
**Zare Handels- und Export AG,** in Chur (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1974, S. 1547). Neues Domizil: Quaderstrasse 7, 7000 Chur.

18. Mai 1976.
**SBI Holding AG «Science Based Industries»,** bisher in Fällanden (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1670). Statuten am 16. 3. 1976 revidiert. Neuer Sitz: Chur. Zweck: Beteiligung an forschungsintensiven Unternehmen, d. h. an Firmen, deren Tätigkeit auf der industriellen Auswertung oder Anwendung von wissenschaftlich fundierten Erkenntnissen oder Methoden beruht und/oder deren Geschäftstätigkeit durch intensive Forschungs- und Entwicklungsarbeiten auf ihrem Tätigkeitsgebiet gestützt wird. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. 5. 1969 und wurden am 28. 10. 1969 und 2. 12. 1970 revidiert. Aktienkapital: Fr. 3 000 000, eingeteilt in 30 000 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Dr. Mario Leemann, von und in Zürich, Präsident; Hans Hartung, von Zürich, in Meilen, Vizepräsident; Dr. Wilhelm Schubiger, von und in Zürich, und Robert Eigenheer, von Zürich, in Meilen; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o A. Valaulta, Prätschliweg 2, 7000 Chur.

18. Mai 1976. Bauten.
**Ernst von Känel, Inh. B. v. Känel,** in Küblis, Baugeschäft (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1964, S. 1473). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Anton von Känel, Bauunternehmung», in Küblis.

18. Mai 1976.
**Anton von Känel, Bauunternehmung,** in Küblis. Inhaber: Anton von Känel, von Reichenbach BE, in Küblis. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ernst von Känel. Inh. B. v. Känel», in Küblis, Bauunternehmung. Hauptstrasse, 7240 Küblis.

## Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigung.
**Raiffeisenkasse Herznach-Ueken,** in Herznach, Genossenschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1976, S. 1484). Johann Felber ist Verwalter.

18. Mai 1976. Uhren.
**G. Boutellier,** in Brugg, Uhren und Bijouterie (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1971, S. 2422). Die Firma lautet neu: **Boutellier.**

18. Mai 1976.
**Fournierwerk AG. Rheinfelden,** in Rheinfelden (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1974, S. 1889). Das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Dr. Hans Willem Niederer ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden.

18. Mai 1976.
**Rivella International A.G.,** in Rothrist (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1975, S. 2033). Das Unterschriftsrecht des Direktors Ladislaus Mraz und des stellvertretenden Direktors Kurt Minder ist erloschen.

18. Mai 1976. Fruchtsäfte.
**Passi AG,** in Rothrist, Fruchtsäfte usw. (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1976, S. 1175). Das Unterschriftsrecht des Direktors Ladislaus Mraz ist erloschen.

18. Mai 1976. Aromastoffe.
**Miroma A.G.,** in Rothrist, Aromastoffe usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1975, S. 2033). Das Unterschriftsrecht von Ladislaus Mraz ist erloschen.

18. Mai 1976. Getränke.
**Gedis AG,** in Rothrist, alkoholfreie Getränke usw. (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1976, S. 1003), Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Kurt Minder, von Auswil, in Zofingen.

18. Mai 1976.
**Raiffeisenkasse Wohlenschwil-Mägenwil,** in Wohlenschwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1975, S. 2352). Der Vizepräsident Oskar Erne ist aus dem Vorstande ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neuer, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigter Vizepräsident wurde gewählt: Walter Seiler, von und in Wohlenschwil.

18. Mai 1976.
**Heraldik-Atelier Margrit Bucheli,** in Lenzburg, Stadtgässli 10. Inhaberin dieser Firma ist Margrit Bucheli, von Schwarzenberg, in Lenzburg, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Bruno Bucheli, von Schwarzenberg, in Lenzburg. Herstellung und Vertrieb von Wappenscheiben und Glasmalereien.

18. Mai 1976.
**Musik Schütz,** bisher in Künten. Musikschule usw. (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1975, S. 2339). Diese Firma hat ihren Sitz nach Bremgarten, Metzgergasse 1, verlegt.

18. Mai 1976.
**Heinr. Köbeli Buchhaltungs- und Treuhandbüro Aarau,** in Aarau (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1961, S. 1609). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. Mai 1976.
**Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft,** Zweigniederlassung in Brugg (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1975, S. 2972), mit Hauptsitz in Basel. Das Unterschriftsrecht der aus dem Verwaltungsrate ausgeschiedenen Mitglieder Ernst Wüthrich, Vizepräsident, und Pierre Dietlin ist erloschen. Neue, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigte Vizepräsidenten sind: Willy Blum, von Zofingen, in Basel, und Ezio Canonica, von Corticiasca, in Dietikon.

18. Mai 1976. Produkte für die Oberflächenbehandlung.
**Prelit AG,** in Niederrohrdorf, Produkte und Verfahren für die Oberflächenbehandlung usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1974, S. 2836). Der Präsident Prof. Dr. Hans Siegwart ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neuer, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigter Präsident wurde gewählt: Alois Peter, von Geuensee, in Niederrohrdorf. Neue Geschäftsadresse: Zweierestrasse 10.

18. Mai 1976.
**Arbau, Generalunternehmung AG,** in Wettingen (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1975, S. 1896). Der bisherige Präsident Bernhard E. Flotron ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Als neuer, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigter Präsident wurde gewählt: Dr. Julius Binder, von Baldingen, in Baden. Der Prokurist Heinz Walser wohnt nun in Niederrohrdorf.

18. Mai 1976. Gartenanlagen.
**Walter Gysin AG,** in Wohlen, Gartenanlagen, Pflanzenkulturen usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1970, S. 212). Das Verwaltungsratsmitglied Charles Gysin führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift neu Einzelunterschrift.

18. Mai 1976. Gedruckte Schaltungen usw.
**Ernst Müller,** in Wohlen, Schilderfabrikation, Siebdruck, Industriespritzwerk und Baumalerei (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1963, S. 3657). Neue Geschäftsnatur: Fabrikation von gedruckten Schaltungen und Schildern, Siebdruck und Industriespritzwerk.

18. Mai 1976. Transporte.
**Trawo AG,** in Wohlen, Transportunternehmen usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1974, S. 3030). Neue Geschäftsadresse: Sattelbogenstrasse.

18. Mai 1976.
**Neokeram AG,** in Rheinfelden, Plattenlegergeschäft usw. (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1975, S. 1414). Der Präsident Dr. Kurt Gempp ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige Mitglied Remo Egloff ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Mai 1976.
**Chäs-Ueli Ulrich Furrer,** in Brugg, Alte Zürcherstrasse 6. Inhaber dieser Firma ist Ulrich Furrer, von Diessbach bei Büren BE, in Brugg. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Rosmarie Furrer, von Diessbach bei Büren BE, in Brugg. Handel mit Käse, anderen Milchprodukten, Lebens- und Genussmitteln. Weiteres Verkaufsgeschäft in Beinwil am See, Aarauerstrasse 243.

18. Mai 1976.
**Prims-Treuhand Hans Guldimann,** in Rheinfelden, Laufenburgerstrasse 1. Inhaber dieser Firma ist Johann Guldimann, von Lostorf, in Rheinfelden. Betrieb eines Treuhand- und Buchhaltungsbüro.

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

17. Mai 1976. Maschinen.
**Vomec AG,** in Arbon. Handel mit Waren aller Art, insbesondere Maschinen, Maschinenteile und elektronische Apparate im In- und Ausland (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1975, S. 1385). Die Prokura von Laszlo Maugsch-Revoli ist erloschen. Joseph Srna, staatenlos, in Arbon, wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt.

17. Mai 1976.
**Käsereigesellschaft Bettenwil,** in Bettenwil-Roggwil (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1965, S. 282), Hand Keller, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden Ernst Keller, von Roggwil, in Häuslen-Roggwil, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

17. Mai 1976. Elektrische Anlagen.
**Albert Wattinger,** in Frauenfeld, elektrische Anlagen (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1965, S. 3032). Ueber die Firma wurde am 27. April 1976 der Konkurs eröffnet.

17. Mai 1976. Pneus.
**Eugène Gire,** in Frauenfeld, Handel mit Pneus (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1971, S. 1745). An Rita Gire, von Rüschlikon, in Strass-Niederwil, wurde Einzelprokura erteilt. Jetzige Geschäftsadresse: Walzmühlestrasse 12b, 8500 Frauenfeld.

17. Mai 1976.
**Garage O. und P. Traber,** in Bürglen, Autogarage, Reparaturen von und Handel mit Autos und Nutzfahrzeugen, Tankstelle, Spenglerei und Elektroservice (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1971, S. 1607). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Aktiven und Passiven werden von der Garage Traber AG, in Bürglen, übernommen. Die Firma ist erloschen.

17. Mai 1976.
**Garage Traber AG,** in Bürglen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Mai 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Autogarage mit Reparatur- und Karosseriewerkstätte sowie Handel mit Motorfahrzeugen aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend per 1. Januar 1976 das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Garage O. und P. Traber», in Bürglen, gemäss Sacheinlage- und Liegenschaftenkaufvertrag vom 17. Mai 1976 sowie Uebernahmebilanz per 1. Januar 1976 mit Aktiven im Betrage von Fr. 1 121 038.75 und Passiven im Betrage von Fr. 676 421.55 zum Uebernahmepreis von Fr. 444 617.20 gegen Uebergabe von 200 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 244 617.20 in Kontokorrent. 100 Aktien zu Fr. 1000 sind durch Verrechnung mit Darlehensforderungen voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Oskar Traber, von Amriswil, in Weinfelden, als Präsident mit Einzelunterschrift; Paul Traber, von Amriswil, in Sulgen, als Vizepräsident mit Einzelunterschrift, und Fritz Ludcr, von Burgdorf, in St. Gallen, als Mitglied ohne Unterschrift. Domizil: Sulgerstrasse, 8575 Bürglen.

17. Mai 1976.
**Elektrizitätswerk Bürglen A.G.,** in Bürglen. Erstellung und Betrieb von Wasserkraftanlagen und Handel mit elektrischer Energie sowie Betrieb eines Installationsgeschäftes und Handel mit elektrischen Apparaten aller Art (SHAB Nr. 9 vom 20. 4. 1966, S. 1268). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Mai 1976 wurde das Grundkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 850 000 erhöht durch Ausgabe von 250 durch Verrechnung voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 850 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

17. Mai 1976.
**Elektra Wilen-Egnach,** in Wilen-Egnach (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1971, S. 1159). Hans Schär, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Hermann Oertig, von Uznach SG, in Haslen-Egnach, bisher Beisitzer, wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

17. Mai 1976. Metzgerei.
**Max Lutz-Baer,** in Arbon, Metzgerei (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1963, S. 3449). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

17. Mai 1976. Metzgerei.
**Max Lutz,** in Arbon. Firmainhaber ist Max Lutz, von Thal SG, in Arbon. Metzgerei und Wursterei. Berglistrasse 28, 9320 Arbon.

17. Mai 1976. Ofenbau.
**Rudolf Berchtold,** in Aadorf, Ofenbau, Plattenbeläge (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1968, S. 844). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. Mai 1976 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1976 an die Berchtold AG Aadorf, in Aadorf, erloschen.

17. Mai 1976. Ofenbau.
**Berchtold AG Aadorf,** in Aadorf. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Mai 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Ofen- und Cheminéebau, Plattenbeläge sowie sämtliche Hafnerarbeiten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma Rudolf Berchtold, in Aadorf, mit Aktiven im Betrage von Fr. 260 219.85 und Passiven im Betrage von Fr. 49 418.50 gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. Mai 1976 mit Uebernahmebilanz per 1. Januar 1976 zum Uebernahmepreis von Fr. 210 801.35 gegen Uebergabe von 98 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 112 801.35 in Kontokorrent. 2 Aktien zu Fr. 1000 sind durch Verrechnung mit in der Uebernahmebilanz enthaltenen Guthaben voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Rudolf Berchtold, als Präsident, und Silvia Berchtold-Rutz, als Protokollführerin; beide von Giswil OW, in Aadorf. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Feldstrasse 14, 8355 Aadorf.

18. Mai 1976. Beteiligung.
**Ibian S.A.,** bisher in Chiasso, Gegenstand und Zweck der Gesellschaft besteht in der finanziellen Beteiligung an andern Gesellschaften. Die Gesellschaft kann weitere Geschäfte im Mobiliar- und Immobiliensektor ausführen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1973, S. 55). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Mai 1976 wurde die Firma geändert in **Ibian A.G.** und der Sitz nach Kreuzlingen verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 20. Dezember 1972 wurden entsprechend geändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder 3 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist wie bisher Marco Celoria, von und in Chiasso. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Romanshornstrasse 70, 8280 Kreuzlingen (eigenes Büro).

18. Mai 1976.
**Elektra Mammern,** in Mammern (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1965, S. 1833). Heinrich Lang, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Anton Hess, von und in Mammern, als Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

## Tessin – Tessin – Ticino

*Ufficio di Bellinzona*

18 maggio 1976.
**Quebefin S.A.,** in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuto del 15 aprile 1976. Scopo: conduzione di operazioni mobiliari, immobiliari e fiduciarie esclusivamente all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: di 1 a 5 membri; amministratore unico è Giuliano Castelli, da Prato Leventina, in Giubiasco, con firma individuale. Recapito: Bellinzona, via Vincenzo Vela 6.

18 maggio 1976.
**Torofin S.A.,** in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuto del 15 aprile 1976. Scopo: conduzione di operazioni mobiliari, immobiliari e fiduciarie esclusivamente all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione di 1 a 5 membri; amministratore unico è Giuliano Castelli, da Prato Leventina, in Giubiasco, con firma individuale. Recapito: Bellinzona, via Vincenzo Vela 6.

*Ufficio di Locarno*

18 maggio 1976. Programmi di investimento turistico.
**Unitourisme Plan S.A.,** in Locarno (FUSC del 12. 3. 1976, N° 60, p. 698), società anonima. Con decisione assembleare del 10 maggio 1976 la società ha modificato lo scopo come segue: «la promozione di piani e programmi di investimento nel settore turistico internazionale. Inoltre la società potrà effettuare investimenti, sotto qualsiasi forma, in campo finanziario, industriale e immobiliare.» Gli statuti sono stati modificati di conseguenza, anche su un punto non soggetto a pubblicazione. Rodolphe de Croy-Roeulx, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo membro è nominato il Dr Francesco De Martiis, cittadino italiano, in Lugano, già procuratore, con diritto di firma collettiva a due. La sua procura è cancellata.

18 maggio 1976. Ristorante.
**Prato,** in Brissago. Titolare: Gian Battista Prato, da e in Brissago. Genere di commercio: Ristorante tea-room analcoolico Prato. Recapito: via Cantonale.

## Waadt – Vaud – Vaud

*Bureau d'Aigle*

17 mai 1976. Hôtel.
**M. Turrian,** à Villeneuve, exploitation de l'Hôtel café-restaurant du Soleil (FOSC du 20. 3. 1969, p. 621). La raison est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

*Bureau d'Avenches*

14 mai 1976. Boulangerie.
**Alfred Friederich,** à Salavaux, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie et tea-room et vente de produits fourragers (FOSC du 26. 1. 1953, p. 194). Le titulaire Alfred Friederich est décédé. Les héritiers n'ayant pas encore pris de décision quant à la continuation de commerce, celui-ci est géré par le fondé de procuration Jean-Fred Friederich.

*Bureau de Lausanne*

Rectification.
**Paul Pache & Cie,** à Epalinges, société en commandite, commerce et fabrication de produits laitiers. Cette raison sociale ayant été radiée par errcur (FOSC du 28. 4. 1976, p. 1162), l'inscription est rétablie comme ci-devant (FOSC du 14. 1. 1969, p. 81).

Complément.
**Roland Chappuis,** à Pully, ferblanterie et appareillage (FOSC du 25. 5. 1976, p. 1485). Le titulaire est à Pully.

17 mai 1976.
**Crédits et participations S.A.,** à Lausanne, acquisition, administration et gestion de valeurs mobilières et immobilières. (FOSC du 21. 2. 1972, p. 446). Dans sa séance du 8 janvier 1976, la Justice de paix du cercle de Lausanne a désigné Francis Amacher, d'Oberried am Brienzersee, à Lausanne, en qualité de curateur de la société. La signature de l'administrateur Philippe Froidevaux est radiée.

17 mai 1976.
**Intertherm S.A. en liquidation,** à Lausanne, commerce de chaudières pour chauffage central (FOSC du 27. 5. 1975, p. 1447). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

17 mai 1976. Productions phonographiques.
**Evasion S. à r. l.,** à Lausanne, éditions et production phonographique et musicale (FOSC du 30. 3. 1973, p. 850). L'associé-gérant Gaston Schaefer est actuellement à Corbeyrier, l'associé-gérant Pierre-Henri Dumont-dit-Voitel à Lutry, et l'associé Pierre de Muralt à Corseaux. Nouvelle adresse: avenue César-Roux 28.

17 mai 1976.
**Stuag, entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A.,** succursale de Lausanne (FOSC du 9. 7. 1974, p. 1890), avec siège principal à Berne

**Stuag, entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A.,** succursale de Renens (FOSC du 19. 11. 1974, p. 3090), avec siège principal à Berne

La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Beat Büchler, de Berne, à Wabern, commune de Köniz.

17 mai 1976. Tapis.
**Ets Louis De Poortere (LdP Suisse) S. à r. l.,** à Lausanne, représentation, commerce et fabrication de tapis, moquettes et produits d'ornementation (FOSC du 19. 1. 1973, p. 175). Le gérant Eric Baudat est actuellement à Lausanne. Nouvelle adresse: chemin des Trois-Rois 2 (chez Fides société fiduciaire).

17 mai 1976.
**Mercure, voyages et transports S.A.,** à Lausanne (FOSC du 19. 2. 1976, p. 485). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 18 mars 1976.

17 mai 1976.
**Acgra S.A.,** à Lausanne, acquisition et administration de biens (FOSC du 5. 2. 1976, p. 339). Par suite du transfert de son siège à Genève (FOSC du 26. 4. 1976, p. 1133), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

17 mai 1976. Instruments industriels.
**Junker S.A.,** à Prilly, création, fabrication et commerce d'outillages et instruments pour industries (FOSC du 15. 1. 1968, p. 82). Statuts modifiés le 13 mai 1976. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées dont fr. 86 000 par compensation de créances. Capital entièrement libéré: fr. 150 000, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000. Le président Fritz Junker est actuellement à Bulle. La société est également engagée par la signature collective à deux de Jean-Maurice Junker, de Jegenstorf, à Bulle, administrateur.

*Bureau d'Orbe*

17 mai 1976. Boucherie.
**P. Kneuss,** à Vallorbe, boucherie-charcuterie (FOSC du 12. 10. 1971, N° 238, p. 2481). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Wallis – Valais – Vallese

*Bureau Brig*

14. Mai 1976.
**Darlehenskasse Turtmann,** in Turtmann, Genossenschaft, Bankgeschäfte (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1966, S. 3110). In der Generalversammlung vom 3. 3. 1974 hat die Genossenschaft ihre Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Turtmann.** Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes und damit verbundener Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens; Förderung des materiellen und sozialen Wohles der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe durch Entgegennahme verzinslicher Gelder, Gewährung gedeckter Darlehen und Kredite an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Nennwert der Stammanteile: Fr. 200. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Stammanteiles; ausserdem haften sie unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Genossenschafter und die Einberufung der Generalversammlung erfolgen schriftlich. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Weitere Aenderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Verwalter ist Alois Bregy, von und in Turtmann. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Alois Zanella, Präsident, und Cäsar Jäger, Vizepräsident; ihre Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Fridolin Bregy, von Oberems, Präsident, und Josef Oggier, von Turtmann, als Vizepräsident, beide in Turtmann.

14. Mai 1976.
**Zermatter-Rothorn-Bahn AG,** in Zermatt (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1976, S. 1064). Aus dem Verwaltungsrat ist ausgeschieden: Dr. Siegfried Julen, Vizepräsident; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Vizepräsident ist nun Josef Schnydrig, von Grächen, in Zermatt. René Biner, von und in Zermatt, ist zum Direktor gewählt worden. Präsident, Vizepräsident und Direktor führen Kollektivunterschrift zu zweien.

*Bureau de St-Maurice*

17 mai 1976. Kiosque.
**Anita Viret,** à Riddes, kiosque à tabacs, etc. (FOSC du 16. 12. 1974, p. 3358). Radiation par suite de remise de commerce.

17 mai 1976. Touristes.
**Murkson Small SA en liquidation,** à Martigny, touristes, etc. (FOSC du 18. 11. 1974, p. 3076). La liquidation, opérée selon la procédure du concordat par abandon d'actif, étant terminée, l'inscription est radiée.

## Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

*Bureau de Boudry*

17 mai 1976.
**Quincaillerie de La Côte Eugène Schmitter,** à Peseux (FOSC du 8. 12. 1967, N° 288, p. 4041). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris, dès le 1er janvier 1976, par la maison «Quincaillerie de la Côte François Schmitter», ci-après inscrite.

17 mai 1976.
**Quincaillerie de la Côte François Schmitter,** à Peseux. Le chef de la maison est François Schmitter, de Rothrist AG, à Peseux. La maison a repris, dès le 1er janvier 1976, l'actif et le passif de la raison individuelle «Quincaillerie de la Côte Eugène Schmitter», à Peseux, ci-dessus radiée. Commerce de quincaillerie, ferrements, outillage, articles de ménage, appareils ménagers et fournitures industrielles. Rue de Neuchâtel 12 et 12a.

17 mai 1976. Tableaux de commandes.
**Paul Tinembart,** à Bevaix, montage et câblage de tableaux de commandes (FOSC du 15. 1. 1975, N° 11, p. 104). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

17 mai 1976. Marchandises diverses.
**Gilco, Gilbert Villard et Cie,** à La Chaux-de-Fonds, commerce d'importation et d'exportation de tous genres de marchandises, etc., société en commandite (FOSC du 12. 7. 1973, N° 160, p. 1978). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1975. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

17 mai 1976.
**Banque Centrale Coopérative Société Anonyme,** succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 19. 3. 1976, N° 66, p. 770), avec siège principal à Bâle. Les signatures des administrateurs démissionnaires Ernst Wüthrich et Pierre Dietlin sont radiées. Willy Blum, de Zofingen, à Bâle, et Ezio Canonica, de Corticiasca, à Dietikon, sont membres du conseil d'administration et vice-présidents, avec signature collective à deux pour l'ensemble de la société.

*Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)*

17 mai 1976.
**Société de Fromagerie des Jordans (Bayards),** aux Bayards, société coopérative (FOSC du 2. 8. 1973, N° 178, p. 2173). Louis Rosselet, secrétaire-caissier, a démissionné. Sa signature est radiée. Nouveau secrétaire-caissier, avec signature collective à deux: Georges Rosselet, des Bayards et aux Bayards.

*Bureau de Neuchâtel*

17 mai 1976.
**Asphalte et Isolations S.A.,** à Neuchâtel (FOSC du 21. 12. 1972, N° 300, p. 3272). Suivant acte authentique du 11. 5. 1976, la société a décidé de transformer les 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune formant son capital social en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Claude Franc, jusqu'ici administrateur unique avec signature individuelle, devient administrateur et directeur avec signature collective à deux avec le président. Bernard Cartier, des Brenets, à Colombier, est nommé administrateur-président avec signature individuelle. Seconde adresse de la société: c/o étude Cartier, Marin, commune de Marin-Epagnier.

17 mai 1976.
**Cisac S.A. fabrique de produits alimentaires,** à Cressier (FOSC du 27. 8. 1975, N° 199, p. 2352). La signature de Peter Hieke, fondé de pouvoir et secrétaire hors conseil, est radiée.

## Genf – Genève – Ginevra

14 mai 1976. Ferblanterie.
**Ali Ballmer,** à Collex-Bossy, ferblanterie, etc. (FOSC du 3. 6. 1970, p. 1280). Par suite de l'introduction d'une dénomination, l'adresse est désormais: 28, route de Vireloup.

14 mai 1976. Matières premières.
**Julio Donoso,** au Grand-Saconnex. Chef de la maison: Julio Donoso, du Chili, au Grand-Saconnex. Importation, exportation et courtage de matières premières destinées notamment à l'industrie et à l'alimentation. 28, chemin François-Lehmann.

14 mai 1976. Expert-comptable.
**Joseph Goetschmann,** à Genève, expert-comptable (FOSC du 17. 1. 1974, p. 159). Adjonction à l'objet: agent en fonds de commerce.

14 mai 1976. Laiterie.
**Jakob Hess,** à Genève, laiterie, etc. (FOSC du 2. 10. 1950, p. 2513). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 mai 1976. Boulangerie.
**P. Marcuard,** à Satigny, boulangerie (FOSC du 31. 3. 1952, p. 862). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 mai 1976. Café-restaurant.
**Mme G. Mayor,** à Genève, café-restaurant (FOSC du 16. 12. 1966, p. 3998). L'inscription est radiée par suite de l'exploitation.

14 mai 1976. Chaussures.
**Giacomo Morgante,** à Lancy, chaussures et cordonnerie (FOSC du 2. 4. 1971, p. 782). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

14 mai 1976. Pension.
**«Les Hortensias« Mme A. Müller,** au Grand-Saconnex, pension pour personnes âgées (FOSC du 11. 12. 1975, p. 3304). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Les Hortensias» Jean Müller, au Grand-Saconnex.

14 mai 1976. Pension.
**«Les Hortensias» Jean Müller,** au Grand-Saconnex. Chef de la maison: Jean Müller, de Monthey VS, à Genève. Pension pour personnes âgées. 17, chemin des Préjins. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Les Hortensias» Mme A. Müller, au Grand-Saconnex.

14 mai 1976. Voyages.
**Norda-Vincit, Gérard Paul,** à Genève. Chef de la maison: Gérard Paul, de Bellerive VD, à Meyrin. Agence de voyages. 21, rue de Lausanne.

14 mai 1976. Produits industriels.
**«Repex» Henri Wirth,** à Onex, tous produits industriels, etc. (FOSC du 17. 5. 1967, p. 1675). Nouveau siège: Genève, 21bis, rue de la Navigation. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Lancy.

14 mai 1976. Immeubles.
**Société anonyme La Cimaise,** à Genève, société immobilière (FOSC du 4. 4. 1961, p. 931)
**Société Immobilière Mail-Angle-Midi,** à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 10. 1973, p. 2743)

Marc-Otto Baezner (dééédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Baezner, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

14 mai 1976.
**Amaconsult SA,** à Genève, tous travaux d'études et de gestion de projets, etc. (FOSC du 8. 10. 1974, p. 2695). Dominique Ducret et Claude Haegi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Louis Le Fort, nommé président, et Michel Buzzi, de Porza TI, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 22, rue du Cendrier.

14 mai 1976.
**Overseas Development Bank,** à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 5. 1976, p. 1318). Edouard Aubert et Jean-Pierre Aubert ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Werner K. Rey, de Brugg AG, à Londres (Grande-Bretagne), président; Roman Abegg, de Zurieh, à Schönenwerd SO, vice-président; Walter Stotz, d'Urdorf ZH, à Zurich, et Ulrieh Zimmermann, lesquels signent collectivement à deux.

14 mai 1976. Alimentation.
**Berger Imex SA,** à Genève, tous produits se rattachant à l'alimentation solide et liquide, ete. (FOSC du 8. 4. 1975, p. 916). Claude Kübly n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

14 mai 1976. Immeubles.
**SI Botanic-Parc G, en liquidation,** à Genève, soeiété anonyme (FOSC du 21. 6. 1974, p. 1713). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

14 mai 1976. Participations.
**Buenostex Financière SA,** à Genève, participations, etc. (FOSC du 21. 2. 1975, p. 480). Carolle Erne n'est plus administratriee; ses pouvoirs sont radiés. Charles Sehutz, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 12, boulevard Georges-Favon, chez Charles Schutz.

14 mai 1976. Institut de beauté.
**Charmaine SA, Genève,** à Genève, instituts pour l'esthétique corporelle (FOSC du 30. 8. 1973, p. 2415). Nouvelle raison de commerce: **Mary-Anne SA.** Statuts modifiés le 11 mai 1976.

14 mai 1976.
**Société Immobilière Clos de Surinam, lettre A,** à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 4. 1961, p. 931). Marc-Otto Baezner (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Baezner, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

14 mai 1976.
**Caisse de prévoyance d'interprètes de Conférence,** à Genève, société coopérative (FOSC du 22. 5. 1975, p. 1400). Nouvelle raison soeiale: **Caisse de prévoyance des interprètes de Conférence.** Statuts modifiés le 29 novembre 1975. Gertrude Hohenemser n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Helga Pelichet, de Gollion VD, à Pfaffhausen ZH, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

14 mai 1976.
**Cuisine d'aujourd'hui SA,** à Genève, commerce de meubles et d'ensembles pour cuisine, terrasses et réfectoires (FOSC du 23. 10. 1972, p. 2747). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 11 mai 1976. L'administrateur William Weber est maintenant domicilié à Vich VD .

14 mai 1976.
**Fiducontrôle,** à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 mai 1976. But: exéeution de tous mandats fiduciaires, de revisions et d'expertiscs; organisation, tenue et surveillance de comptabilités; examen de toutes questions fiscales et géranee de fortunes. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 aetions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Christian-Pierre Perrin, de Sierre VS, à Duillier VD, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, rue de la Tour-de-l'Ile.

14 mai 1976.
**Société Immobilière Rue Alexandre-Gavard 28,** à Carouge, société anonyme (FOSC du 27. 8. 1958, p. 2302). Jacques Riehard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Pierre Badan, de Genève, à Collonge-Bellerive, président; Marcel François Disch, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire, et Raymond Fragnière, de et à Genève, lesquels signent colleetivement à deux. Nouvelle adresse: 12, rue Jacques-Dalphin, chez Cristini et Fragnière.

14 mai 1976. Matières premières.
**Kellite SA, en liquidation,** à Genève, achat et vente de matières premières, produits manufaeturés ou non, ete. (FOSC du 10. 5. 1976, p. 1318). La société a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de premièrc instance du 27 avril 1976.

14 mai 1976. Opérations finaneières.
**Mobaso SA,** à Genève, toutes opérations financières internationales, etc. (FOSC du 21. 12. 1971, p. 3066). Moosa-Barokh Soleyman (dééédé); Jean Brunschvig et John Badel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Eli Soleyman, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

14 mai 1976.
**Oil Organization Ltd,** à Genève, opérations d'investissement, etc. (FOSC du 13. 9. 1968, p. 1982). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison soeiale **Oil Organization Ltd, en liquidation.** Liquidateur: Erwin Haymann, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Eliane Lehmann n'est plus administratriee; ses pouvoirs sont radiés.

14 mai 1976.
**SI Le Grenier de Tabazan,** à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 4. 1974, p. 1020)
**SI Mas de Tabazan,** à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 4. 1974, p. 1020)

François Daudin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Pilet, de Cartigny, à Carouge, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 25, boulevard Georges-Favon, chez Braschoss, Pilet & Cic.

14 mai 1976. Participations.
**Venture Capital SA,** à Genève, participation à toutes entreprises (FOSC du 27. 5. 1974, p. 1452). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison soeiale **Venture Capital SA, en liquidation.** Liquidateur: Jaeques Hentsch, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Alan-K. Jackson et Egon Zehnder ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

14 mai 1976. Articles de toute sorte.
**Walbertex SA,** à Genève, importation et exportation de toutes marchandises (FOSC du 29. 4. 1975, p. 1139). Nouvelle adresse: 20, quai Gustave-Ador.

## Abhanden gekommene Werttitel
## Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Kassaobligation der Sparkasse Wädenswil-Richterswil-Knonaueramt, Nr. 50513 à Fr. 10 000.– nom., Laufzeit bis 27. Juni 1979, verzinslich zu 7%, Jahrescoupon fällig jeweils am 27. Juni.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde kraftlos erklärt. (732[1])

8910 Affoltern a. A., den 21. Mai 1976 — Bezirksgericht Affoltern
Der a.o. Substitut:
lic. iur. U. Arnold

Der derzeitige Besitzer des Sparheftes Nr. 7721 der Raiffeisenbank Mümliswil-Ramiswil, mit einem Guthaben von Fr. 16 370.10, Wert 19. Februar 1976, lautend auf Verena Gygli, Ernsts, Ramiswil, wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (736[3])

4710 Balsthal, den 21. Mai 1976 — Der Gerichtspräsident von Balsthal: J. Basehung

Es wird vermisst:

Namens-Obligation per Fr. 5000.– zu 5¾% Nr. 46 E 905 der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank, Bremgarten, fällig gewesen am 26. November 1973.

Der Besitzer dieser Namensobligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe bis 22. November 1976 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst diese gemäss Art. 977 OR als kraftlos erklärt würde. (720[1])

5620 Bremgarten, den 20. Mai 1976 — Bezirksgericht

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Schuldbrief für Fr. 6750.– (heutiger Schuldbetrag: Fr. 3600.–), ausgestellt am 18. März 1887 auf Gottfried Bachmann, geb. 1858, Schlichter, von und in Freienstein, lastend auf der nunmehr den Erben von Johann Heinrich und Ida Dünki-Bachmann gehörenden Liegenschaft (heutiger Pfandbeschrieb):

Ein Wohnhaus Nr. 89 mit ca. 8,40 Aren Land an der Hubstrasse im Gemeindebann Freienstein-Teufen; Pfandobjekt zur Zeit der Errichtung:
1. Ein Wohnhaus Nr. 121 nebst ca. 4,40 Aren Land an der Hubstrasse,
2. ca. 4 Aren Hanfland in Weierwiesen,
3. ca. 4 Aren Rebland im Weier,
alles im Gemeindebann Freienstein-Teufen.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Bülach zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (44[1])

8180 Bülach, den 26. September 1975 — Der Gerichtsschreiber des Bezirksgerichts Bülach:
lic. iur. T. Furger

Es wird vermisst:

Seluldbrief von Fr. 7000.– vom 29. Januar 1929, lastend im II. Rang der Liegenschaft Pieterlen-Grundbuchblatt Nr. 1426, zugunsten Stüssi Andreas.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (728[1])

3294 Büren a. d. Aare, den 20. April 1976 — Der Gerichtspräsident:
Jäggi

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 15. September 1975 wird als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief über Fr. 5000.–, datiert den 8. April 1941, lautend auf den Schuldner und Pfandeigentümer Ernst Gut, geboren 1888, Malermeister, von und in Wädenswil; lastend im dritten Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 6312 (ursprünglich 4944, resp. 6107), bestehend aus einem Wohnhaus mit Werkstattanbau und Terrasse mit aeht Aren 20 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Rosenbergstrasse in Wädenswil (am 23. November 1955 wurden 7 m² Land und am 3. Juni 1958 93 m² Land mit dem Werkstattgebäude aus der Pfandhaft entlassen); Grundbuchblatt 1114, Plan 20; Pfandbuch Wädenswil Bd. 4, S. 147, Pfandtitelverzeichnis 1941 Nr. 38, Grundbuchamt Wädenswil.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, auf der Bezirksgerichtskanzlei Horgen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (54[1])

8810 Horgen, den 6. Oktober 1975 — Bezirksgericht Horgen, 2. Abt.
Der a.o. Substitut: lic. iur. Hotz

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes im Betrage von Fr. 50 000.–, vom 2. Oktober 1964, lastend auf Grundbuch Etziken Nr. 149, zugunsten der Solothurnischen Leihkasse, Solothurn, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (256[2])

4500 Solothurn, den 26. Januar 1976 — Der Zivilamtsgerichtsschreiber von Bucheggberg-Kriegstetten:
K. Flury

Der unbekannte Inhaber des Inhaber-Schuldbriefes vom 17. Juli 1947 über Fr. 20 000.–, lastend im 4. Rang auf GB Grenchen Nr. 2408, wird hiermit öffentlich aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (15[3])

4500 Solothurn, den 24. Mai 1976 — Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der unbekannte Inhaber der 8½% Kassaobligation der Cellulose Attisholz AG 1975–1987 Nr. 6456 über Fr. 5000, mit Coupons per 1. Juni 1976 ff., wird hiermit öffentlich aufgefordert, den Titel innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (738[3])

4500 Solothurn, den 24. Mai 1976 — Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 3500.–, datiert 5. November 1954, lautend auf den Schuldner August Biedermann, geb. 1905, gest. 14. September 1955, von Winznau SO, Maschinenformer, wohnhaft gewesen Gätzibrunnenstrasse 14, 8408 Winterthur-Töss, lastend im zweiten Rang auf der heute Frau Elisabeth Biedermann, geb. Johann gehörenden Liegenschaft Kat. Nr. 995, bestehend aus Wohnhaus, Assek. Nr. 633, Hofraum und Garten mit 152 m² Gesamtgrundfläche an der Gätzibrunnenstrasse 14 in Winterthur-Töss; Grundbuchblatt 641, Pfandbuch Töss, Bd. 3, S. 69/70, Grundbuchamt Wülflingen-Winterthur.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über den Schuldbrief Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde. (47[1])

8400 Winterthur, den 30. September 1975

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 6. Dezember 1965 von Fr. 9000.–, haftend im I. Rang auf Grundbuch Vordemwald Nrn. 193, 194 und 195, Parzellen 60, 64 und 606, lautend auf die Aargauische Kantonalbank Zofingen, als Gläubigerin, und auf Max Moor, 1923, von und in Vordemwald, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, den Schuldbrief binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 25. Mai 1977, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (711[1])

4800 Zofingen, den 17. Mai 1976 — Bezirksgericht Zofingen

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1. Namenschuldbrief über Fr. 75 000.–, ursprünglich Fr. 9000.– (viermal erhöht), datiert den 3. März 1925, lautend auf Frau Lily Alice Widmer-Scheifele, geboren 1901, Rüternstrasse 6, Dietikon, ursprünglich Samuel Erb, geboren 1872, Gärtner in Dietikon, zugunsten der Züreher Kantonalbank, Zürich, lastend im 1. Rang auf einem Wohnhaus mit Vorhalle und Autoremisenanbau, mit 2258 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Rüternstrasse 6, Dietikon, Kat. Nr. 8626, Plan 39, Grundbuchblatt 3793 (heutiger Beschrieb), Pfandtitelverzeichnisse: 94/25, 161/38, 81/42, 64/45, 270/55; GBA Dietikon, ursprünglich Schlieren.
2. Inhaberschuldbrief über Fr. 100 000.–, datiert den 13. Mai 1965, lautend auf die Fa. Anselmini & Ghirlanda, Grünaustrasse, Dietikon, lastend im 2. Rang auf obiger Liegenschaft (Zif. 1), Pfandtitelverzeichnis 194/65; GBA Dietikon, ursprünglich Schlieren.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (52[1])

8004 Zürich, den 2. Oktober 1975 — Bezirksgericht Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1. Inhaberschuldbrief über Fr. 370 000.–, datiert den 5. Januar 1966, lautend auf die Fa. Sachs-Ornstein & Co., Flüelastrasse 47, Zürich 9, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Flüelastrasse 47, Zürich 9, mit 11 Aren 48,8 m² Gebäudegrundfläche, Hofunterkellerung, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 5622, Plan 1, Blatt 1097, Pfandbuch Albisrieden-Zürich, Bd. XII 126, Titelverzeichnis-Nr. 5/1966; GBA Altstetten-Zürich.
2. Inhaberschuldbrief über Fr. 300 000.–, datiert den 8. Mai 1968, lautend auf Frau Gerda Calloni, geboren 1914, Langwattstrasse 42, Zollikerberg, lastend im 2. Rang auf ursprünglich 20 Aren 94 m² Acker im Studacker, Gemeinde Dietikon, Kat. Nr. 3339, Gb. Bl. 2619, Plan 25, seit 14. Februar 1972 im selben 2. Rang (anstelle des untergegangenen Pfandobjektes Nr. 3339) auf 3 Liegenschaften Rainackerstrasse 4, 6, 8, Dietikon, mit nunmehr 20 Aren 32 m² (ursprünglich 24 Aren 14 m²) Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Studacker, ursprünglich Kat. Nr. 7496, jetzt Nr. 8157, Plan 25, Gb.Bl. 3431, Titelverzeichnis Nr. 169/1968; GBA Dietikon.
3. Inhaberschuldbrief über Fr. 800 000.–, datiert den 26. Juni 1969, lautend auf Edwin Schönbucher, geboren 1903, Langstrasse 94, Zürich 4, lastend heute im 3. Rang auf Grundbuchblatt 2374 20/100 Miteigentum (Stockwerkeigentum) an der Liegenschaft Bl. 225 mit Sonderrecht an Räumen im 1., 2., 3. Untergeschoss, im Erdgeschoss und im 1. und 2. Obergeschoss im Geschäftshaus «Centro» in Zürich-Oerlikon; Beschrieb der gemeinschaftlichen Liegenschaft: Grundbuchblatt 225, Kat. Nr. 5398, Plan 2, Geschäftshaus usw., Franklinstrasse 27 und Baumackerstrasse 42 und 46, Zürich 11, mit 28 Aren 68,9 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum; Pfandbuch Zürich-Oerlikon, Bd. 15, S. 317, Titelverz. Nr. 1071/69; GBA Schwamendingen-Zürich.
4. Inhaberschuldbrief über Fr. 300 000.–, ursprünglich Fr. 400 000.–, datiert den 26. Juni 1969, lautend auf Edwin Schönenbucher, geboren 1903, Langstrasse 94, Zürich 4, lastend heute im 4. Rang auf Grundbuchbl. 2374 20/100 Miteigentum (Stockwerkeigentum) an obiger Liegenschaft (Zif. 3), Pfandbuch Zürich-Oerlikon, Bd. 15, S. 321, Titelverzeichnis Nr. 1072/69; GBA Schwamendingen-Zürich.

Sämtliche Liegenschaften sind heute im Eigentum der Fa. Sachs-Ornstein & Co., bzw. Fredy Sachs, Flüelastrasse 47, 8048 Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (53¹)

8004 Zürich, den 2. Oktober 1975 — Bezirksgericht Zürich, 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 40 500.–, datiert 6. Juni 1946, lautend auf Frau Wwe. Euphrosine Schillinger, geb. 1876, Spiegelgasse 14, Zürich 1, zugunsten von Frau Marta Berger, geb. 1905, Spiegelgasse 14, Zürich 1, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit 6 Aren 51,9 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Garten an der Sempacherstrasse 71, Zürich 7, Kat. Nr. 2482, Plan 12, Grundbuch Hirslanden Bl. 561. Hiezu gehört 1/5 Miteigentum an einer Are 61,7 m² gemeinschaftlicher Zugang bei der Sempacherstrasse, in Zürich 7, Kat. Nr. 2487, Plan 12, Grundbuch Hirslanden Bl. 565. Am 10. Dezember 1946 wurde der Titel in einen Inhaberschuldbrief mit der genannten Schuldnerin und Pfandeigentümerin umgewandelt. GBA Hottingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (16²)

8004 Zürich, den 24. Mai 1976 — Bezirksgericht Zürich, 7. Abteilung

Deuxième avis

Par décision du 1er avril 1976, le Tribunal somme le détenteur inconnu des deux cédules hypothécaires au porteur de fr. 50 000.– chacune, inscrites en 2e rang sous lettres B et C au Registre Foncier sous PjB 4062, grevant les parcelles 1605 et 1661, feuille 6, de la commune de Céligny, propriété de la Société Immobilière De Murat, d'avoir à les déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (509²)

20/76

1200 Genève, le 1er avril 1976 — Tribunal de première instance: Pierre Guillot, greffier

Le détenteur de la cédule hypothécaire au porteur, de fr. 30 000.–, intérêt maximum 6%, second rang, inscrite le 6 février 1950 sous no 307181 du Registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 2649 feuille 52, dont est propriétaire la Société catholique de Lausanne-Bellevaux, actuellement Association Paroissiale catholique de St-Amédée, est sommé de me la produire jusqu'au 30 septembre 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (45¹)

1003 Lausanne, le 24 septembre 1975 — Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M. A. Pellet

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 40 000.–, interesse al 5%, iscrizione dg. 2140 del 28 luglio 1955, gravante in 1° rango, la particella no 415 RFD di Ascona, ubicazione Avalare, di proprietà del signor Horst Bentz, fu Hugo, 1904, cittadino germanico, in Minden/Westf., Germania, a voler produrre questo titolo alla scrivente pretura entro il 31 maggio 1977, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (742³)

6600 Locarno, il 26 maggio 1976 — Il pretore: avv. G. Franscini

## Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 14. Mai 1976 folgende Titel als kraftlos erklärt:

Kassa-Obligation der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale Biel, zu Fr. 10 000.– nom., datiert 19. Oktober 1973, 5½%, Nr. 3579, Laufzeit fünf Jahre, mit Jahrescoupons per 19. Oktober 1975 und ff.;

Kassa-Obligation der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale Biel, zu Fr. 10 000.– nom., datiert 15. Dezember 1974, 7½%, Nr. 3827, Laufzeit fünf Jahre, mit Jahrescoupons per 15. Dezember 1975 und ff. (740)

8004 Zürich, den 25. Mai 1976 — Bezirksgericht Zürich, 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 14. Mai 1976 folgende Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 22 000.–, datiert 15. Oktober 1935, lautend auf Ernst Heer, geb. 1874, Hegibachstrasse 121, Zürich 7, lastend im 2. Rang auf: Wohnhaus, Waschhaus und Gartenhaus mit 5 Aren 0,2 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Hegibach- und Kempterstrasse, in Hirslanden-Zürich 7, Kat. Nr. 2221, Plan 6, Pfandbuch Hirslanden-Zürich Bd. 18 pg. 598, Pfandtitelverzeichnis Nr. 156, GBA Hottingen-Zürich;

Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.–, datiert 17. Dezember 1935, lautend auf Ernst Heer, geb. 1874, Hegibachstrasse 121, Zürich 7, lastend im 3. Rang auf obiger Liegenschaft, Pfandbuch Hirslanden-Zürich Bd. 18 pg. 623, Pfandtitelverzeichnis Nr. 188, GBA Hottingen-Zürich. (741)

8004 Zürich, den 25. Mai 1976 — Bezirksgericht Zürich, 7. Abteilung

Par décision du 26 mai 1976, le président du Tribunal civil du district d'Echallens a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 10 000.– du 25 septembre 1956, no 71 435 du registre foncier d'Echallens, au porteur, grevant les immeubles parcelles nos 172/173/174/176/183/269/532/549/550/551/671/782, folios 4/6/12/15/16 de la commune de Fey, d'une superficie totale de 730 a 73 ca. (739)

1040 Echallens, le 26 mai 1976 — Le greffier: S. Gloor

Le juge instructeur II des districts de Martigny et Saint-Maurice rend notoire que par décision du 24 mai 1976, il a prononcé l'annulation du titre suivant, conformément aux articles 981 et suivants du CO:

obligation no 006168, Electricité d'Emosson SA 1975–87 de fr. 5000.–, 8%, avec coupons au 10 juin 1976 et ss. (737)

1920 Martigny, le 24 mai 1976 — P. Ferrari

# Andere gesetzliche Publikationen

# Autres publications légales

# Altre pubblicazioni legali

## Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Heliswiss, Schweizerische Helikopter AG, Flugplatz Bern, 3123 Belp, meldet

den Helikopter «SA 315 B Lama», Werknummer 2291, Hoheits- und Eintragungszeichen HB–XFO, frühere Hoheits- und Eintragungszeichen OE–EXA

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch an.

Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch sind binnen 30 Tagen schriftlich im Doppel beim Eidgenössischen Luftamt in Bern anzumelden:

a) allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
b) allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonsten Verzicht auf das dingliche Recht oder auf die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 537)

3003 Bern, den 26. Mai 1976 — Eidgenössisches Luftamt, Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches: Adam

## Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947 / 15 marzo 1971)

Il Signor Giancarlo Lafranchi, Tegna, è autorizzato a procedere alla liquidazione totale del suo negozio ubicato al terzo piano della Casalinga SA, viale Stazione, 6500 Bellinzona.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 31 luglio 1981. (A 539)

6501 Bellinzona, il 21 maggio 1976

Dipartimento dell'economia pubblica

## Orbis Liner Services Ltd. in Liquidation, Aktiengesellschaft, in Basel

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 25. Mai 1976 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich am Sitz der Gesellschaft: St. Albangraben 8, bei Dr. Robert Wolff, 4051 Basel, anzumelden. (A 528³)

4051 Basel, den 25. Mai 1976 — Orbis Liner Services Ltd. in Liq. Der Liquidator: Werner Trautwein

## Staley AG in Liquidation, Fribourg

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR**

**Dritte Veröffentlichung**

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Artikel 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A 521¹)

1700 Fribourg, den 21. Mai 1976 — Staley AG in Liquidation, 81, rue de Lausanne, 1700 Fribourg

## Rali Agentur AG, Höhenweg 11, 6300 Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die Rali Agentur AG hat anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Mai 1976 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Rali Agentur AG in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 30. Juni 1976 anzumelden. (A 524³)

6300 Zug, den 13. Mai 1976 — Der Liquidator

## Finsur AG
## Finsur SA
## Finsur Inc., Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Mai 1976 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Hans Hüssy, Bellerivestrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden. (A519¹)

6300 Zug, den 20. Mai 1976 — Der Liquidator: Dr. Hans Hüssy

## UB Userba AG, Loorenstrasse 1, 8635 Dürnten

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die UB Userba AG hat anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. September 1975 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma UB Userba AG in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 30. Juni 1976 anzumelden. (A 508³)

8002 Zürich, den 13. Mai 1976 — Der Liquidator

## Selero International GmbH, Zürich

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 12. Mai 1976 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 25. Juni 1976 bei der Selero International GmbH, Liquidator: Werner Kläy, Treuhand- & Verwaltungsbüro, Usterstrasse 9, 8023 Zürich, anzumelden. (A 529³)

8023 Zürich, den 24. Mai 1976 — Der Liquidator: Werner Kläy, Treuhandbüro, 8023 Zürich

## Fimecor SA, à Bienne

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'article 748 CO**

**Troisième publication**

L'actif et le passif de la société Fimecor SA, à Bienne, a été repris par suite de fusion selon l'art. 748 CO par voie de succession universelle par la société SSIH Equipment SA, ayant son siège à la rue Stämpfli 96, 2500 Bienne.

Les créanciers de la société Fimecor SA sont informés que les dettes de la société Fimecor SA ont été transférées sans autre à la société SSIH Equipment SA. Les créanciers ont toutefois la faculté de produire leurs créances jusqu'au 30 juin 1976 auprès de l'étude de notaire H. Flückiger, rue Centrale 47, à Bienne. (A520¹)

2502 Bienne, le 20 mai 1976 — SSIH Equipment SA, Le conseil d'administration

## Algabel SA

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 mai 1976 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 juin 1976, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Jacques Fontaine, 59, rue du Stand, 1204 Genève. (A 536[3])

1700 Fribourg, le 25 mai 1976 Le liquidateur

## Fraissinet International SA

**Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO**

**Troisième publication**

Dans son assemblée générale du 18 mai 1976, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 900 000.–, par l'annulation de 900 actions de fr. 1000.– chacune, au porteur, en sorte que le capital, qui était de fr. 1 000 000.–, sera désormais de fr. 100 000.–, divisé en 100 actions de fr. 1000.– chacune, au porteur.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans le délai de deux mois à compter de la troisième publication du présent avis, produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant avec indication du montant de leur créance à Maître Paul Tournier, notaire, à Genève, 19, rue Général-Dufour (Case postale 243, 1211 Genève 11). (A 511[1])

1211 Genève, le 18 mai 1976 Le conseil d'administration

## Ucépé SA en liquidation, à Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

Selon décision du 20 avril 1976 la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaitre leurs réclamations dans le délai de un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de Maître Lucien Delétra, notaire, 9, boulevard du Théâtre. (A 509[1])

1204 Genève, le 18 mai 1976 Le liquidateur

## Saint-Léger Inc., Geneva, en liquidation,

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Première publication**

Saint-Léger Inc., Geneva, étant entrée en liquidation, elle prie tous les créanciers éventuels à produire, dans les délais légaux, au siége de la société, 20, bld des Philosophes, 1205 Genève. (A 535[3])

1205 Genève, le 24 mai 1976 Société privée de gérance

## Rey-Radio-Lumen SA en liquidation

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

Par l'assemblée extraordinaire du 26 mars 1976, les actionnaires ont décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la Société Rey-Radio-Lumen SA à Genève.

Les créanciers de cette Société sont priés de produire auprès du liquidateur soussigné dans un délai de 30 jours dès la parution du 3e avis, sous peine de forclusion. (A 516[1])

1203 Genève, le 25 mai 1976 André Rey
Expert-comptable
rue de Lyon 65bis
1203 Genève

## Orsphere SA en liquidation, Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 mai 1976 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Raymond Luscher, 1–3, rue Jacques-Balmat, 1204 Genève. (A 527[3])

1204 Genève, le 26 mai 1976 Le liquidateur:
Raymond Luscher

## Locareal SA en liquidation, Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 avril 1976 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Georges Turban, 1–3, rue Jacques-Balmat, 1204 Genève. (A 533[3])

1204 Genève, le 31 mai 1976 Le liquidateur:
Georges Turban

## Localease S. à r. l. en liquidation, Fribourg

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 avril 1976 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Georges Turban, 1–3, rue Jacques-Balmat, 1204 Genève. (A 534[3])

1204 Genève, le 1er juin 1976 Le liquidateur:
Georges Turban

## Neac SA en liquidation

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Première publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 avril 1976, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaitre leurs réclamations, selon art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains d'un des liquidateurs, Monsieur Konrad Roggensinger, au siége de la société, 20, rue de Lausanne, chez Dabinovic SA. (A 532[3])

1204 Genève, le 1er juin 1976 Les liquidateurs:
Markus Spielmann
Konrad Roggensinger

## La Motte SA en liquidation, Fribourg

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 mai 1976, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains des liquidateurs, MM. Georges Béguin et Jacques-André Wieser, p.a. Société anonyme Omnium Fiduciaire OFISA, chemin des Charmettes 7, 1003 Lausanne. (A 540[3])

1003 Lausanne, le 26 mai 1976 Les liquidateurs:
Georges Béguin
Jacques-André Wieser

## Production Promotion SA en liquidation

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 décembre 1975, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs prétentions, selon l'article 742 du CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Production Promotion SA en liquidation, par M. Raymond Tacchini, 30, avenue de la Gare, 1951 Sion. (A 513[1])

1951 Sion, le 17 mai 1976 Production Promotion SA en liquidation
Raymond Tacchini, liquidateur

## Société des propriétaires de la laiterie de Villars-sur-Glâne

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale du 22 septembre 1975, la dissolution a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis en s'adressant au liquidateur Pierre Python, à Villars-sur-Glâne. (A 518[1])

1752 Villars-sur-Glâne, le 20 mai 1976 Le liquidateur

## Simato SA, Montreux

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 avril 1976 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 juin 1976, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en main du liquidateur, Monsieur Alain Levy, Hügelstrasse 6, 8002 Zürich. (A 515[2])

8002 Zürich, le 18 mai 1976 Le liquidateur

## Aufforderung gemäss Artikel 90, Buchstabe h und 89 HRV

Firma: Intermusica Alpina Verwertung von Urheberrechten GmbH, in Altdorf UR.

Letzte Publikation SHAB: Nr. 140 vom 18. 6. 1968, S. 1312.

Gemäss Artikel 90 Buchstabe h und Artikel 89 der Handelsregisterverordnung ergeht an alle Mitglieder von Organen der Firma «Intermusica Alpina Verwertung von Urheberrechten GmbH», in Altdorf UR, sowie an Dritte die Aufforderung, innert 30 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt das Interesse an der Aufrechterhaltung dieser Eintragung im Handelsregister geltend zu machen, andernfalls die Löschung von Amtes wegen angeordnet wird. (A 526)

6460 Altdorf, den 24. Mai 1976 Handelsregisteramt Uri

## Avis d'inventaire et sommation publique

(Art. 580 et suivants CCS)

Les héritiers de Gertrud Herz, fille de Eugen et de Joni, née Knopf, divorcée de Bloch Isaac-René, commerçante, née le 28 janvier 1902, originaire de Bülach, domiciliée rue des Vingt-Deux-Cantons 49, à La Chaux-de-Fonds, décédée le 22 mars 1976, à Lausanne, ayant à la date du 6 avril 1976 réclamé l'inventaire prévu par les articles 580 et suivants du Code civil suisse, le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme les créanciers et les débiteurs de la défunte, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal jusqu'au 31 juillet 1976 inclusivement.

Il est rappelé aux créanciers de la défunte que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque (code civil article 582, 2e alinéa et 590 1er alinéa) de perdre leurs droits contre les héritiers. (A495[1])

2300 La Chaux-de-Fonds, le 11 mai 1976 Le greffier du Tribunal:
J.-Cl. Hess

## Grida per dichiarazione di scomparsa

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC, diffida

tutti coloro che potessero dare notizie del signor Egger Albert Ludwig, figlio di Albert e di Elisabeth Karolina nata Schweizer, nato a Gossau il 14 maggio 1880, attinente di Eggersriet SG, in Lugano già domiciliato, emigrato in California senza più dare alcuna notizia di sé, a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A 538)

6900 Lugano, il 18 maggio 1976 Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

## Funivia di Airolo (S. Gottardo) SA con sede in Airolo

La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello quale Autorità cantonale superiore dei concordati:

Vista l'istanza 16 aprile 1976 della Funivia di Airolo (San Gottardo) SA con sede ad Airolo, intesa ad ottenere l'approvazione della decisione 29 marzo 1976 dell'assemblea degli obbligazionisti della società avente per oggetto la proroga di un anno del termine per il rimborso del prestito obbligazionario (dal 1° aprile 1976 al 1° aprile 1977);

richiamate le pubblicazioni apparse sul Foglio ufficiale svizzero di commercio no 99 del 29 aprile 1976 e sul Foglio ufficiale cantonale no 34 del 30 aprile 1976;

viste le concludenze del verbale relativo all'udienza del 18 maggio 1976;

esaminati gli atti ed i documenti dell'inserto;

visti gli art. 1164 segg., in particolare 1170 CO nonché l'ordinanza del CF 9 dicembre 1949;

rende noto di aver emesso la sentenza 18 maggio 1976, il cui dispositivo é il seguente:

1. L'istanza 16 aprile 1976 della Funivia di Airolo San Gottardo SA, Airolo, è accolta.
2. È approvata la decisione 29 marzo 1976 dell'assemblea degli obbligazionisti della Funivia di Airolo SA, con oggetto la proroga di un anno del termine per il rimborso del prestito obbligazionario.

3/4/5 – omissis. (A 531)

6900 Lugano, il 25 maggio 1976.

Per la Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello quale Autorità cantonale superiore dei concordati.

Il presidente: avv. Carlo Solcà, giudice
Il cancelliere: avv. Angelo Tarchin

## Marken Marques Marche

### Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

### Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

### Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Eintragungen - Enregistrements

**281772.** Hinterlegungsdatum: 9. März 1976, 12 Uhr. **Furrer-Jacot S.A.,** Feldstrasse 30, **Schaffhausen.** – Fabrikation und Handel.

Schmuck, Juwelen und Eheringe aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

**SARABANDE**

---

**281773.** Hinterlegungsdatum: 9. März 1976, 8 Uhr. **Monopol Aktiengesellschaft Baden, Baden** (Aargau); Korrespondenzadresse: 5442 Fislisbach (Aargau). – Fabrikation.

Kunstharzlacke und -farben sowie dazugehörige Verdünner. (Int. Kl. 2)

**RESIPOLIN**

---

**281774.** Hinterlegungsdatum: 11. März 1976, 17 Uhr. **Dr. chem. Bernhard Joos,** Kurfirstenstrasse 23, **Zürich 2.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **160813.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. März 1976 an.

Chininhaltige Produkte, nämlich medizinische, pharmazeutische und hygienische Präparate. (Int. Kl. 5)

**CHINAZULEN**

---

**281775.** Hinterlegungsdatum: 11. März 1976, 20 Uhr. **Denis O'Brien,** 93, Anglesea Road, **Dublin 4** (Irland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **277677.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. März 1976 an.

Veterinärmedizinische Präparate; Vitamin- und Mineralpräparate für tierärztliche Zwecke; Futtermittel; Futtermittelzusätze. (Int. Kl. 5, 31)

**COLVITAL**

---

**281776.** Date de dépôt: 12 mars 1976, 18 h. **E. I. Du Pont de Nemours and Company,** 1007 Market Street, **Wilmington** (Delaware, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **160590.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 mars 1976.

Courroies pour machines; matériaux d'isolation contre la chaleur et l'électricité; tissus en fibres de verre avec revêtement. (Cl. int. 7, 17, 24)

**ARMALON**

---

**281777.** Hinterlegungsdatum: 12. März 1976, 16 Uhr. **The Glacier Metal Company Limited,** 368, Ealing Road, Alperton, **Wembley** (Middlesex, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen. (Int. Kl. 6)

**SOVEREIGN 87S**

---

**281778.** Hinterlegungsdatum: 12. März 1976, 20 Uhr. **Divapharma Aktiengesellschaft,** Industriestrasse 8, **Volketswil** (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **160825.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. März 1976 an.

Arzneimittel, pharmazeutische Drogen. (Int. Kl. 5)

**PEROBEN**

---

**281779.** Hinterlegungsdatum: 12. März 1976, 20 Uhr. **Divapharma Aktiengesellschaft,** Industriestrasse 8, **Volketswil** (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **160915.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. März 1976 an.

Vitaminhaltige Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen und Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

**ACNEX-99**

---

**281780.** Hinterlegungsdatum: 12. März 1976, 20 Uhr. **Juvena Produits de Beauté S.A.,** Industriestrasse 8, **Volketswil** (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **160290.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. März 1976 an.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

**META-MORPHONES**

---

**281781.** Date de dépôt: 12 mars 1976, 9 h. **Laboratoires Om Société Anonyme,** 22, rue du Bois-du-Lan, **Meyrin** (Genève). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

**TENSIUM**

---

**281782.** Hinterlegungsdatum: 12. März 1976, 21 Uhr. **Eldinco S.A.,** via Vela 6, **Chiasso** (Tessin). – Handel.

Feuerzeuge und Raucherartikel. (Int. Kl. 34)

**ELTIC**

---

**281783.** Hinterlegungsdatum: 12. März 1976, 19 Uhr. **Bale & Church Limited,** auch handeltreibend unter der Firmabezeichnung **The Kleenoff Company,** 7, Crompton Way, Manor Royal, **Crawley** (Sussex, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **160368.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. März 1976 an.

Reinigungsmittel zur Entfernung von Schmutz von Gasöfen und dergleichen. (Int. Kl. 3)

**KLEENOFF**

---

**281784.** Hinterlegungsdatum: 15. März 1976, 17 Uhr. **Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha,** No. 27–8, 6-chome, Jingumae, Shibuya-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Fahrzeuge, Antriebsaggregate für Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge. (Int. Kl. 7, 12)

**CAMINO**

---

**281785.** Date de dépôt: 15 mars 1976, 18 h. Revendication de priorité: USA, 15 septembre 1975. **Liken, Incorporated,** 7411 Lorge Circle, **Huntington Beach** (Californie, USA). – Fabrication et commerce.

Meubles, glaces, cadres; articles en bois, roseau, jonc, osier ou succédanés de ceux-ci, pour utilisation comme recouvrements de fenêtres, stores, draperies, jalousies, lambrequins, marquises, séparations de pièces, portes coulissantes et portes-accordéons; équipements pour le montage et la fixation de ces articles et leurs parties et accessoires. (Cl. int. 6, 8, 19, 20)

**DEL MAR**

---

**281786.** Hinterlegungsdatum: 16. März 1976, 17 Uhr. **Ganzoni & Cie AG St. Gallen,** Gröblistrasse 8, **St. Gallen.** – Fabrikation und Handel.

Strümpfe und Strumpfwaren, einschliesslich therapeutische Strümpfe. (Int. Kl. 10, 25)

**SPIRIT**

---

**281787.** Date de dépôt: 16 mars 1976, 18 h. **Diamond Shamrock Corporation,** 1100 Superior Avenue, **Cleveland** (Ohio, USA). – Fabrication et commerce.

Préparations médicamenteuses à usage vétérinaire. (Cl. int. 5)

**DIAJECT**

---

**281788.** Date de dépôt: 16 mars 1976, 18 h. **Rizla Limited,** Severn Road, Treforest Industrial Estate, **Pontypridd** (Glamorgan, Pays de Galles, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Préparations et substances pour rafraîchir, purifier ou désodoriser l'air; appareils et accessoires pour rafraîchir, purifier ou désodoriser l'air, et leurs parties. (Cl. int. 5, 11)

**VENTAIRE**

---

**281789.** Hinterlegungsdatum: 17. März 1976, 12 Uhr. **Albert Spiess & Co., Schiers** (Graubünden). – Fabrikation und Handel.

Wurstwaren. (Int. Kl. 29)

**SCHMUGGLER-WURST**

---

**281790.** Hinterlegungsdatum: 17. März 1976, 12 Uhr. **J. Bächi AG,** Gotthardstrasse, **Goldau** (Arth, Schwyz). – Fabrikation.

Bitter schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 33)

**RIGI-ALPENBITTER**

---

**281791.** Hinterlegungsdatum: 17. März 1976, 19 Uhr. **Ulrich AG,** Bahnhofstrasse 11, **St. Gallen.** – Handel.

Fixativ für zytologische Präparate. (Int. Kl. 1, 5)

**CYTOFIX**

---

**281792.** Date de dépôt: 18 mars 1976, 12 h. **Certina, Kurth Frères S.A. (Certina, Gebr. Kurth AG) (Certina, Kurth Bros. Ltd.),** Bahnhofstrasse 11, **Grenchen** (Soleure). – Fabrication et commerce.

Montres et leurs parties, ainsi que tous autres instruments chronométriques à quartz. (Cl. int. 14)

**CERTINA LADY-QUARTZ**

---

**281793.** Hinterlegungsdatum: 15. März 1976, 9 Uhr. **Vinica-Compagnie S.A.,** Klingentalstrasse 25, **Basel.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **162293.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. März 1976 an.

Alkoholische und nichtalkoholische Getränke aller Art. (Int. Kl. 32, 33)

**CIPANGO**

---

**281794.** Hinterlegungsdatum: 15. März 1976, 17 Uhr. **Urva AG,** Schulhausstrasse 37, **Zürich 2.** – Fabrikation und Handel.

Kosmetische Mittel, Seifen, Parfümerien, Badezusätze, Haarpflegemittel. (Int. Kl. 3, 5)

**FIORABELLA**

---

**281795.** Hinterlegungsdatum: 15. März 1976, 17 Uhr. **Urva AG,** Schulhausstrasse 37, **Zürich 2.** – Fabrikation und Handel.

Kosmetische Mittel, Seifen, Parfümerien, Badezusätze, Haarpflegemittel. (Int. Kl. 3, 5)

**URVA-COSMETICS**

---

**281796.** Hinterlegungsdatum: 22. März 1976, 8 Uhr. **Emil Lindenmann,** Kreuzlingerstrasse 10, **Amriswil** (Thurgau). – Fabrikation und Handel.

Giftfreies Korrosionsschutzmittel. (Int. Kl. 2)

**OXILOS**

---

**281797.** Hinterlegungsdatum: 12. März 1976, 18 Uhr. **Frank Labhardt,** Steinenring 12, **Basel.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **158797.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. November 1975 an.

Medizinalbad. (Int. Kl. 5)

**SUPERNATURAN**

**281798.** Hinterlegungsdatum: 17. März 1976, 20 Uhr.
**CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel.** – Fabrikation und Handel.

Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

**GALBAS**

---

**281799.** Hinterlegungsdatum: 17. März 1976, 20 Uhr.
**Chalbar Limited,** 247–249, Watling Street, **Radlett** (Hertfordshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte zur Verwendung in Maschinen, Kesseln, Oefen, Rauchabzügen und zur Verwendung als Brennstoffzusatz; Reinigungs-, Polier-, Scheuer- und Schleifmittel. (Int. Kl. 1, 3, 4)

**ECONOMIX**

---

**281800.** Hinterlegungsdatum: 17. März 1976, 20 Uhr.
**Chalbar Limited,** 247–249, Watling Street, **Radlett** (Hertfordshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte zur Verwendung in Maschinen, Kesseln, Oefen, Rauchabzügen und zur Verwendung als Brennstoffzusatz; Reinigungs-, Polier-, Scheuer- und Schleifmittel. (Int. Kl. 1, 3, 4)

**ECONOSOL**

---

**281801.** Hinterlegungsdatum: 17. März 1976, 20 Uhr.
**Gurit-Essex AG, Freienbach** (Schwyz). – Fabrikation und Handel.

Isoliermatten aus Kunststoff. (Int. Kl. 17)

**GURITHERM**

---

**281802.** Hinterlegungsdatum: 18. März 1976, 17 Uhr.
**F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.** – Fabrikation.

Futtermittelzusätze. (Int. Kl. 31)

**ZEACOLOR**

---

**281803.** Hinterlegungsdatum: 18. März 1976, 17 Uhr.
**F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.** – Fabrikation.

Futtermittelzusätze. (Int. Kl. 31)

**ZEAGOLDEN**

---

**281804.** Date de dépôt: 19 mars 1976, 17 h.
**Biorganon S.A.,** obere Plessurstrasse 39, **Coire** (Grisons). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques; emplâtres, matériel pour pansement; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

**FUNGORINE**

---

**281805.** Date de dépôt: 19 mars 1976, 17 h.
**Biorganon S.A.,** obere Plessurstrasse 39, **Coire** (Grisons). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques; emplâtres, matériel pour pansement; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

**HEPADODDI**

---

**281806.** Date de dépôt: 19 mars 1976, 17 h.
**Matec-Holding AG,** Tollwiesstrasse 36, **Küsnacht** (Zurich). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque № **160155.** Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 mars 1976.

Masses pâteuses, vernis, peintures, enduits, mastics, revêtements de bitume, goudron, brai, poix et leurs dérivés pour isolation, étanchéité, protection anticorrosive et insonorisation. (Cl. int. 1, 2, 17, 19)

**ADEROL-PLAST**

---

**281807.** Date de dépôt: 19 mars 1976, 17 h.
**Matec-Holding AG,** Tollwiesstrasse 36, **Küsnacht** (Zurich). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque № **160156.** Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 mars 1976.

Vernis, peintures, revêtements et enduits de protection à base de dérivés polyvinyliques. (Cl. int. 2)

**CHROMIVYL**

---

**281808.** Date de dépôt: 19 mars 1976, 17 h.
**Matec-Holding AG,** Tollwiesstrasse 36, **Küsnacht** (Zurich). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque № **160157.** Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 mars 1976.

Peintures à base de poudre de zinc, destinées à réaliser un zingage à froid. (Cl. int. 2)

**VINOZINK**

---

**281809.** Hinterlegungsdatum: 19. März 1976, 12 Uhr.
**Gebr. Nauer AG, Bremgarten** (Aargau). – Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

**ALOUETTE**

---

**281810.** Hinterlegungsdatum: 19. März 1976, 12 Uhr.
**Gebr. Nauer AG, Bremgarten** (Aargau). – Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

**DOMPFAFF**

---

**281811.** Hinterlegungsdatum: 19. März 1976, 12 Uhr.
**Gebr. Nauer AG, Bremgarten** (Aargau). – Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

**VEDETTE**

---

**281812.** Date de dépôt: 22 mars 1976, 8 h.
**Fromad'or, H. Berger,** 12, route de Madretsch, **Bienne** (Berne). – Fabrication et commerce.

Tranches au fromage. (Cl. int. 29)

**FROMAD'OR**

---

**281813.** Hinterlegungsdatum: 22. März 1976, 17 Uhr.
**American Cyanamid Company,** Berdan Avenue, **Wayne** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Hydrophile Base zur Verwendung in Pharmazeutika. (Int. Kl. 5)

**AQUATAIN**

---

**281814.** Hinterlegungsdatum: 22. März 1976, 18 Uhr.
**Chemie Grünenthal GmbH,** Steinfeldstrasse 2, **Stolberg** (Rheinland, Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, einschliesslich künstliche Glieder, Augen und Zähne. (Int. Kl. 10)

**OCUTOME**

---

**281815.** Date de dépôt: 22 mars 1976, 9 h.
**Robert Brun,** 15, rue de l'Athénée, **Genève.** – Commerce.

Produits pharmaceutiques, cosmétiques et d'hygiène; produits contre la transpiration. (Cl. int. 3, 5)

**TRANSPEDA**

---

**281816.** Date de dépôt: 22 mars 1976, 9 h.
**Robert Brun,** 15, rue de l'Athénée, **Genève.** – Commerce.

Produits pharmaceutiques, cosmétiques et d'hygiène; produits contre la transpiration. (Cl. int. 3, 5)

**TRANSPINIL**

---

**281817.** Hinterlegungsdatum: 23. März 1976, 12 Uhr.
**Wilhelm Steinbacher,** Wiesenstrasse, **Balgach** (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Sitzunterlagen aller Art. (Int. Kl. 20)

**POPODIEL**

---

**281818.** Hinterlegungsdatum: 24. März 1976, 20 Uhr.
**Kunath Futter AG,** Tellistrasse 114, **Aarau** (Aargau). – Produktion, Fabrikation und Handel.

Futterzubereitungen für Kälber. (Int. Kl. 31)

**NUVOLAC**

---

**281819.** Hinterlegungsdatum: 24. März 1976, 16 Uhr.
**Distillerie Willisau AG, Willisau** (Luzern). – Handel.

Whisky schottischer Herkunft. (Int. Kl. 33)

**ARCH-DUKE**

---

**281820.** Date de dépôt: 3 mars 1976, 14 h.
**Lubrication Engineers, Inc.,** 3851 Airport Freeway, **Forth Worth** (Texas, USA). – Fabrication et commerce.

Additifs chimiques pour carburants destinés aux moteurs à combustion interne. (Cl. int. 1, 4)

---

**281821.** Date de dépôt: 17 mars 1976, 18 h.
**Abbott AG,** Loretostrasse 1, **Zoug.** – Fabrication et commerce.

Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels. (Cl. int. 10)

**DRUM-CARTRIDGE**

---

**281822.** Hinterlegungsdatum: 12. September 1975, 20 Uhr.
**In Wear A/S,** Lergravsvej 53, **Kopenhagen S** (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln. (Int. Kl. 25)

**matinique**

## Verordnung über die vorläufige Erhöhung des Einfuhrzolls auf Sauerkraut

(Vom 26. Mai 1976)

Der Schweizerische Bundesrat,
gestützt auf Artikel 5 des Zolltarifgesetzes vom 19. Juni 1959,
in der Absicht, den mit der Zollerhöhung verfolgten Zweck zu gewährleisten,
verordnet:

Art. 1. Zollansatz

Die Tarif-Nr. 2002.20 des schweizerischen Generalzolltarifs (Teil B, Einfuhr-Zolltarif) wird vorsorglich wie folgt geändert:

| Tarif-Nr. | Bezeichnung der Ware | Zollansatz Fr. je 100 kg brutto |
|---|---|---|
| 2002.20 | Sauerkraut | 45.– |

Art. 2. Inkrafttreten

[1] Diese Verordnung gilt bis zum Inkrafttreten des sie ablösenden Bundesgesetzes oder bis zu dem Tage, an dem die Vorlage von der Bundesversammlung abgelehnt oder das betreffende Bundesgesetz in einer Volksabstimmung verworfen wird.

[2] Die Verordnung tritt am 1. Juni 1976 in Kraft.

Bern, den 26. Mai 1976

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident: Gnägi
Der Bundeskanzler: Huber

## Ordonnance majorant provisoirement les droits de douane sur la choucroute

(Du 26 mai 1976)

Le Conseil fédéral suisse,
vu l'article 5 de la loi fédérale du 19 juin 1959 sur le tarif des douanes suisses;
afin d'assurer les moyens d'atteindre le but visé par l'augmentation des droits de douane,
arrête:

Article premier. Taux du droit

Le no 2002.20 du tarif général des douanes suisses (partie B, tarif d'importation) est modifié à titre préventif comme suit:

| No du tarif | Désignation de la marchandise | Taux du droit Fr. par 100 kg brut |
|---|---|---|
| 2002.20 | choucroute | 45.– |

Art. 2. Entrée en vigueur

[1] La présente ordonnance a effet jusqu'à l'entrée en vigueur de la loi fédérale qui la remplacera ou jusqu'à la date du rejet de la proposition par l'Assemblée fédérale ou celle du rejet de la loi fédérale par le peuple.

[2] Elle entre en vigueur le 1er juin 1976.

Berne, le 26 mai 1976

Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération, Gnägi
Le chancelier de la Confédération, Huber (z)

## Verordnung über die Zusatzgebühr für die Beaufsichtigung der Banken und Anlagefonds

(Vom 30. April 1976)

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement, gestützt auf die Artikel 4, 5 und 7 der Verordnung des Bundesrates vom 24. März 1976 über die Gebühren für die Beaufsichtigung der Banken und Anlagefonds, verordnet:

Einziger Artikel

[1] Für das Bezugsjahr 1976 wird die Zusatzgebühr für Banken auf 0,0015 Promille = 1.50 Franken je Million Franken Bilanzsumme festgesetzt.

[2] Im Bezugsjahr 1976 wird von den Anlagefonds keine Zusatzgebühr erhoben.

[3] Diese Verordnung tritt am 30. April 1976 in Kraft.

Bern, den 30. April 1976

Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement: Chevallaz

## Ordonnance concernant la taxe complémentaire perçue pour la surveillance des banques et des fonds de placement

(Du 30 avril 1976)

Le Département fédéral des finances et des douanes, vu les articles 4, 5 et 7 de l'ordonnance du Conseil fédéral du 24 mars 1976 instituant des émoluments pour la surveillance des banques et des fonds de placement, arrête:

Article unique

[1] Pour l'exercice 1976, la taxe complémentaire due par les banques est fixée à 0,0015 pour mille du bilan total, soit à 1 fr. 50 par million de francs.

[2] Aucune taxe complémentaire ne sera perçue sur les fonds de placement en 1976.

[3] La présente ordonnance entre en vigueur le 30 avril 1976.

Berne, le 30 avril 1976

Département fédéral des finances et des douanes: Chevallaz

# Mitteilungen · Communications · Comunicazioni

## Schweizerisch-saudiarabische Wirtschaftsgespräche

Die zwischen der Schweiz und Saudi Arabien eingesetzte Gemischte Kommission ist am letzten Mittwoch in Riad durch den Chef des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, Bundesrat Ernst Brugger, und den saudiarabischen Industrieminister Al-Gusaibi eröffnet worden. Beide Vorsitzende gaben dabei ihrer Hoffnung Ausdruck, dass auf diesem Wege die sich erfreulich entwickelnden Wirtschaftsbeziehungen zwischen den beiden Ländern noch weiter verstärkt werden können. Es wurden Arbeitsgruppen zur näheren Prüfung gemeinsamer Projekte auf den verschiedenen Wirtschaftssektoren eingesetzt.

Bundesrat Brugger wurde sodann in Begleitung des schweizerischen Botschafters Bourgeois und des Präsidenten des Direktoriums der Schweizerischen Nationalbank Leutwiler von Kronprinz Fahed zu einer Aussprache empfangen, die der Bestätigung des gegenseitigen Interesses am Ausbau der Beziehungen zwischen den beiden Ländern diente. Bundesrat Brugger lud Kronprinz Fahed, der im Auftrag des Königs die saudiarabischen Regierungsgeschäfte leitet, zu einem offiziellen Besuch in die Schweiz ein.

Am gleichen Tag wurde die schweizerische Delegation vom Gouverneur von Riad, Prinz Salman Bin Abdul-Aziz, empfangen.

## Conversations économiques entre la Suisse et l'Arabie saoudite

La Commission mixte créée par la Suisse et l'Arabie saoudite a inauguré mercredi passé ses travaux sous la présidence de MM. Ernst Brugger, conseiller fédéral, chef du Département de l'économie publique, et Al-Gusaibi, ministre saoudien de l'industrie. Les deux ministres ont exprimé le vœu que les relations économiques entre leurs pays, dont l'évolution est réjouissante, iront encore en se développant. Des groupes de travail ont été chargés d'étudier en détail des projets spécifiques dans divers secteurs.

Le Conseiller fédéral Brugger, accompagné de MM. Bourgeois, ambassadeur de Suisse en Arabie saoudite, et Leutwiler, président du Directoire de la Banque nationale suisse, a ensuite été reçu par le prince héritier Fahed. L'entretien a permis de confirmer l'intérêt réciproque au développement des relations bilatérales. Le Conseiller fédéral Brugger a invité le Prince Fahed, chargé par le roi de la direction des affaires gouvernementales saoudiennes, à faire une visite officielle en Suisse.

Le même jour, la délégation suisse a été reçue par le gouverneur de Riad, le prince Salman Bin Abdul-Aziz. (z)

## Konkurse und Nachlassverträge von im Handelsregister eingetragenen Firmen
## Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

**Mai - 1976 - Mai**

| Kantone-Cantons | Konkurse-Faillites: Eröffnungen Ouvertures | Konkurse-Faillites: Einstellungen Suspensions | Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués |
|---|---|---|---|
| Zürich | 11 | 12 | — |
| Bern | 6 | 1 | 1 |
| Luzern | 1 | 1 | 1 |
| Schwyz | — | — | 1 |
| Obwalden | 1 | — | — |
| Nidwalden | 1 | 1 | — |
| Zug | — | 2 | — |
| Fribourg | 4 | — | — |
| Solothurn | 2 | 1 | — |
| Basel-Stadt | 9 | 1 | 1 |
| Baselland | 2 | — | — |
| St. Gallen | 8 | 1 | 1 |
| Graubünden | 3 | 2 | 2 |
| Aargau | 13 | 2 | 2 |
| Thurgau | 2 | — | — |
| Ticino | 4 | 9 | — |
| Vaud | 7 | 4 | 5 |
| Valais | 8 | — | — |
| Neuchâtel | 1 | 1 | — |
| Genève | 12 | 12 | — |
| Total Mai 1976 | 95 | 50 | 14 |
| Total Mai 1975 | 74 | 36 | 10 |
| Jan.-Mai 1976 | 448 | 195 | 86 |
| Jan.-Mai 1975 | 345 | 134 | 49 |

## Südvietnam und Kambodscha

**Postverkehr**

Es wird daran erinnert, dass im Postverkehr mit Südvietnam auf dem Land- und Seeweg sowie auf dem Luftweg weiterhin nur uneingeschriebene Briefe bis 20 g befördert werden können.

Der Postverkehr mit Kambodscha (ehemals Republik Khmer) bleibt hingegen nach wie vor vollständig eingestellt.

## Viêt-Nam du Sud et Cambodge

**Service postal**

Il est rappelé qu'à destination du Viêt-Nam du Sud, seules sont admises les lettres non recommandées jusqu'à 20 g par voie de surface et voie aérienne.

Quant au service postal avec le Cambodge (anciennement République Khmère), il reste entièrement suspendu. (z)

## Finnland

**Telefonverkehr**

Am 1. Juni 1976 wird im Telefonverkehr mit Finnland die internationale Teilnehmerselbstwahl eingeführt. Vom Teilnehmer selber hergestellte Verbindungen werden im Zeitimpulsverfahren nach der wirklichen Gesprächsdauer taxiert. Die Sprechdauer für 10 Rappen beträgt 1,88 Sekunden (1 Minute = Fr. 3.20).

Für Verbindungen mit Finnland gelten folgende Ziffern:

| | |
|---|---|
| 00 | Internationale Fernwahlvorziffer |
| 358 | Landeskennzahl für Finnland |
| XX | Ein- oder zweistellige Fernkennzahl* |
| XXXX | Teilnehmernummer |

* Wichtigste Fernkennzahlen:

| | |
|---|---|
| Hämeenlinna | 17 |
| Lahti | 18 |
| Turku | 21 |
| Helsinki | 0 |
| Tampere | 31 |

Teilnehmer ohne Zugang zur internationalen Selbstwahl bestellen die Verbindungen bei Nr. 114 (14). Die Mindesttaxe für eine solche Verbindung beträgt nach wie vor Fr. 9.60 für die ersten drei Minuten oder einen Bruchteil davon und Fr. 3.20 für jede weitere Minute.

## Finlande

**Correspondance téléphonique**

La sélection automatique internationale sera appliquée le 1er juin 1976 à la correspondance téléphonique avec la Finlande. Les communications établies par l'abonné lui-même seront taxées d'après la durée effective selon le procédé par impulsion périodique. La durée de conversation pour 10 centimes est de 1,88 seconde (1 minute = 3 fr. 20).

Les chiffres suivants s'appliquent aux communications avec la Finlande:

| | |
|---|---|
| 00 | Préfixe international |
| 358 | Indicatif du pays pour la Finlande |
| XX | Indicatif interurbain à un ou deux chiffres * |
| XXXX | Numéro de téléphone de l'abonné |

* Indicatifs interurbains les plus importants:

| | |
|---|---|
| Hämeenlinna | 17 |
| Lahti | 18 |
| Turku | 21 |
| Helsinki | 0 |
| Tampere | 31 |

Les abonnés qui n'ont pas accès à la sélection automatique internationale commandent les communications au numéro 114 (14). La taxe minimale d'une telle communication sera toujours de 9 fr. 60 pour les trois premières minutes ou fraction de ce temps et de 3 fr. 20 pour chaque minute supplémentaire. (z)

## Hongkong

**Telefonverkehr**

Am 1. Juni 1976 wird im Telefonverkehr mit Hongkong die internationale Teilnehmerselbstwahl eingeführt. Dadurch kann die Gesprächstaxe um gut einen Drittel gesenkt werden. Vom Teilnehmer selber hergestellte Verbindungen werden im Zeitimpulsverfahren nach der wirklichen Gesprächsdauer taxiert. Die Sprechdauer für 10 Rappen beträgt 0,511 Sekunden (1 Minute = Fr. 11.80).

Für Verbindungen mit Hongkong gelten folgende Ziffern:

| | |
|---|---|
| 00 | Internationale Fernwahlvorziffer |
| 852 | Landeskennzahl für Hongkong |
| XX | Ein- oder zweistellige Fernkennzahl * |
| XXXX | Teilnehmernummer |

* Wichtigste Fernkennzahlen:

Hongkong 5 Kowloon 3 New Territories 12

Teilnehmer ohne Zugang zur internationalen Selbstwahl bestellen die Verbindungen bei Nr. 114 (14). Die Taxe für eine vermittelte Verbindung von Station zu Station beträgt neu Fr. 36.– (bisher Fr. 54.60) für die ersten drei Minuten oder einen Bruchteil davon. Jede weitere Minute kostet Fr. 12.–. Wenn die Telefonistin auf Verlangen des Bestellers die Verbindung mit einer bestimmten Person oder mit einer Nebensprechstelle herstellen muss, werden für die ersten drei Minuten oder einen Bruchteil davon neu Fr. 48.– (bisher Fr. 54.60) erhoben. Jede weitere Minute kostet Fr. 12.–.

## Hongkong

**Correspondance téléphonique**

La sélection automatique internationale sera appliquée le 1er juin 1976 à la correspondance téléphonique avec Hongkong, ce qui permettra de réduire la taxe des conversations d'un tiers. Les communications établies par l'abonné lui-même seront taxées d'après la durée effective selon le procédé par impulsion périodique. La durée de conversation pour 10 centimes est de 0,511 seconde (1 minute = 11 fr. 80).

Les chiffres suivants s'appliquent aux communications avec Hongkong:

| | |
|---|---|
| 00 | Préfixe international |
| 852 | Indicatif du pays pour Hongkong |
| XX | Indicatif interurbain à un ou deux chiffres * |
| XXXX | Numéro de téléphone de l'abonné |

* Indicatifs interurbains les plus importants:

Hongkong 5 Kowloon 3 New Territories 12

Les abonnés qui n'ont pas accès à la sélection automatique internationale commandent les communications au numéro 114 (14). La taxe d'une communication de poste à poste établie par la téléphoniste sera dorénavant de 36 francs (jusqu'ici 54 fr. 60) pour les trois premières minutes ou fraction de ce temps. Chaque minute supplémentaire coûtera 12 francs. Si, à la requête du demandeur, la téléphoniste doit établir la communication avec une personne déterminée ou un poste téléphonique secondaire, il sera perçu 48 francs (jusqu'ici 54 fr. 60) pour les trois premières minutes ou fraction de ce temps. Chaque minute supplémentaire coûtera 12 francs. (z)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

# Anleihensgemeinschaft Schweizerischer Städte

**Ausgabe einer**

# 5 ½% Anleihe

**Serie 3, 1976–88, von Fr. 25 000 000**

Der Erlös der Anleihe dient zur Finanzierung öffentlicher Bauvorhaben der Städte Adliswil, Baden, Kloten und Nyon.

**Laufzeit:** längstens 12 Jahre.

**Garantie:** 4 Städte übernehmen neben der Pflicht zur Rückzahlung ihrer Tranche unabhängig voneinander, jedoch solidarisch mit der Anleihensgemeinschaft Schweizerischer Städte, gegenüber den Obligationären dieser Anleihe die Bürgschaft für das Kapital und die Zinsen der Anleihe bis zu ihren Quotenbeteiligungen.

**Stückelung:** Inhabertitel zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 nom.

**Kotierung:** an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, St. Gallen und Zürich.

**Emissionspreis:** **99 %.**

**Zeichnungsfrist:** **vom 1. bis 8. Juni 1976, mittags.**

**Liberierung:** 30. Juni 1976.

**Kartell Schweizerischer Banken**
**Verband Schweizerischer Kantonalbanken**
**Verband schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen**
**Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers**

Zeichnungen werden von den Mitgliedern der obenerwähnten Bankgruppen entgegengenommen.

## Aktiengesellschaft Union Oberdiessbach

### Einladung an die Herren Aktionäre zur Generalversammlung

auf Donnerstag, den 24. Juni 1976, 11.30 Uhr, im Gasthof zum Bären, Oberdiessbach.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 2. Mai 1975.
2. Genehmigung
   - des Geschäftsberichtes,
   - der Bilanz,
   - der Erfolgsrechnung,
   - des Berichtes der Kontrollstelle,
   - der Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Bilanz und Erfolgsrechnung, der Revisorenbericht, der Geschäftsbericht und der Antrag betreffend die Verwendung des Reingewinnes liegen zur Einsicht der Aktionäre ab 1. Juni 1976 in unserem Geschäftslokal auf.

Stimmkarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bei uns zum voraus bis 23. Juni 1976 bezogen werden.

Nach erfolgter Generalversammlung und Genehmigung der Verwendung des Reingewinnes gelangt ab 25. Juni 1976 Coupon Nr. 2 zur Einlösung.

Oberdiessbach, den 1. Juni 1976 Der Verwaltungsrat

## Bergbahnen Meiringen—Reuti—Käserstatt—Planplatten AG, Meiringen

### Einladung der Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 12. Juni 1976, 14 Uhr, im Hotel Adler, Meiringen.

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 3. Juli 1975.
3. Jahresbericht.
4. Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
5. Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
6. Wahlen.
7. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1975 sowie der Revisionsbericht liegen ab dem 2. Juni 1976 am Sitz der Gesellschaft in Meiringen zur Einsicht der Aktionäre vor.

Die Aktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz beim Büro der Generalversammlung durch Vorlage der Aktientitel oder entsprechenden Ausweis über die Deponierung auszuweisen.

Oeffnung des Versammlungslokals um 13 Uhr.

Gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz werden die Aktionäre am Tage der Generalversammlung auf der 1. Sektion der MHB kostenlos befördert, die übrigen Anlagen werden zufolge Revisionsarbeiten geschlossen sein.

Meiringen, den 25. Mai 1976

Namens des Verwaltungsrates der MHB Meiringen
Der Präsident: A. Glatthard
Der Vizepräsident: E. Frey

## Orgelbau Th. Kuhn AG, Männedorf

Männedorf, Tel. 01/920 39 66

### Einladung zur 51. ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, den 16. Juni 1976, 11.30 Uhr, im Büro der Gesellschaft in Männedorf.

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung für 1975 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes für 1975.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle für 1976.
7. Erhöhung des Aktienkapitals.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 13. Juni 1976, 18 Uhr, bei der Gesellschaft in Männedorf bezogen werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht sowie der Vorschlag zur Verwendung des Reingewinnes liegen ab 5. Juni 1976 im Büro der Gesellschaft für die Aktionäre zur Einsichtnahme auf.

Männedorf, den 1. Juni 1976 Der Verwaltungsrat

## Radio- und Fernseh-Genossenschaft in Zürich

### Einladung zur 52. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 11. Juni 1976, 17.30 Uhr, im Studiogebäude, Brunnenhofstrasse 22, 8057 Zürich.

Traktanden:

1. Begrüssung durch den Präsidenten.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 13. Juni 1975.
3. Abnahme des Jahresberichts 1975.
4. Abnahme der Jahresrechnung 1975.
5. Beschlussfassung über die Verzinsung des Genossenschaftskapitals.
6. Genehmigung des Budgets 1976.
7. Antrag auf Entlastung des Vorstands.
8. Die tägliche Lokalsendung.
   Orientierung und Aussprache.
9. Allfälliges.

Anschliessend Unterhaltung mit Piera Martell, Georges Pilloud, Max Rüeger und der Hans-Moeckel-Combo.

Um 19 Uhr sind die Genossenschafter und Gäste zum Nachtessen im Restaurant «Guggach» eingeladen (Ausweiskarte dient als Bankettkarte).

Zürich, den 21. Mai 1976

Radio- und Fernseh-Genossenschaft in Zürich
Der Vorstand

Die Hälfte der Bahnspesen wird den Genossenschaftern an unserer Kasse vergütet.

## Hotel Résidence AG, Grindelwald

### Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 16. Juni 1976, 17 Uhr, im Hotel Résidence garni, in Grindelwald.

Traktanden:

1. Begrüssung / Feststellung der Beschlussfähigkeit.
2. Genehmigung des Protokolls der 3. ordentlichen Generalversammlung vom 13. Juni 1975.
3. Nach Verlesen Genehmigung des Jahresberichtes der Verwaltung.
4. Genehmigung des Berichtes der Kontrollstelle, Abnahme der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung des Geschäftsjahres 1975/76.
5. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
6. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinns gemäss mündlichem Antrag der Verwaltung.
7. Beschlussfassung Reduktion Aktienkapital von Fr. 1 200 000.– auf Fr. 480 000.– und Bildung von verzinsbaren Aktionärsdarlehen von Fr. 720 000.–.
8. Beschlussfassung über die Aenderung von Art. 3 der Gesellschaftsstatuten.
9. Diverses.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Geschäftsbericht sowie Bericht der Kontrollstelle liegen ab 31. Mai 1976 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf. Ausweiskarten für Inhaberaktien müssen bei der beauftragten Prowo AG, Breichtenstrasse 7a, 3074 Muri-Bern, bezogen werden.

Grindelwald, den 1. Juni 1976 Der Verwaltungsrat

## Equity Corporation AG, Basel

### Einladung an die Aktionäre zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 15. Juni 1976, 17 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Basel, St. Alban-Vorstadt 14 (Büro Dr. Emanuel Grüninger).

Einziges Traktandum:

Statutenänderung zwecks Sitzverlegung nach Lausanne (Ersetzung von «Basel» durch «Lausanne» in § 1 der Statuten und Uebersetzung der Statuten in französischer Sprache).

Der Aenderungsantrag liegt am Hauptsitz und in Lausanne (50, avenue de la Gare) zur Einsicht der Aktionäre auf.

Inhaberaktionäre haben sich durch Bankausweis oder Vorlage der Titel über ihr Stimmrecht auszuweisen.

Der Verwaltungsrat

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig**

**Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!**

# AG Davos—Parsenn-Bahnen, Davos

## Einladung zur 44. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 25. Juni 1976, 10.30 Uhr, im Hotel Flüela, Davos Dorf

Traktanden:

1. Protokoll der 43. ordentlichen Generalversammlung vom 20. Juni 1975.
2. Geschäftsbericht 1975.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung 1975 und der Bilanz per 31. Dezember 1975 mit Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Entlastung der Verwaltungsorgane.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Statutenrevision.
9. Diverses und Umfrage.

Die Rechnung und Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der 43. ordentlichen Generalversammlung liegen von heute an bei der Direktion in Davos Dorf zur Einsichtnahme auf.

Jeder Aktionär kann sich an der Generalversammlung durch einen andern Aktionär, der sich durch schriftliche Vollmacht ausweist, vertreten lassen.

Anträge von Aktionären werden statutengemäss von der Versammlung nur behandelt, wenn sie 20 Tage vor dem Versand der Einladung dem Verwaltungsrat schriftlich und begründet eingereicht werden.

Die Ausweiskarte dient zur Ausübung des Stimmrechts.

Gemeinsames Mittagessen im Hotel Flüela, offeriert von der AG Davos–Parsenn-Bahnen.

Davos, den 1. Juni 1976 Der Präsident des Verwaltungsrates: C. Künzli

# Sportbahnen Pischa AG, Davos

## Einladung zur 11. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 25. Juni 1976, 15.00 Uhr, im Hotel Flüela, Davos Dorf.

Traktanden:

1. Protokoll der 10. ordentlichen Generalversammlung vom 20. Juni 1975.
2. Geschäftsbericht 1975.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung 1975 und der Bilanz per 31. Dezember 1975 mit Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Entlastung der Verwaltungsorgane.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Diverses und Umfrage.

Die Rechnung und Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der 10. ordentlichen Generalversammlung liegen von heute an bei der Direktion in Davos Dorf zur Einsichtnahme auf.

Jeder Aktionär kann sich an der Generalversammlung durch einen andern Aktionär, der sich durch schriftliche Vollmacht ausweist, vertreten lassen.

Anträge von Aktionären werden statutengemäss von der Versammlung nur behandelt, wenn sie 20 Tage vor dem Versand der Einladung dem Verwaltungsrat schriftlich und begründet eingereicht werden.

Die Ausweiskarte dient zur Ausübung des Stimmrechts.

Davos, den 1. Juni 1976 Der Präsident des Verwaltungsrates: C. Künzli

# Gondelbahn Hasliberg—Käserstatt AG

Einladung

Die Aktionäre werden höflich eingeladen zur

## ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 19. Juni 1976, 13.30 Uhr, im Hotel Alpenruhe in Hohfluh,

zur Behandlung folgender Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 31. Mai 1975.
2. Entgegennahme Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Neubau Skilift Balisalp:
   a) Orientierung;
   b) Baubeschluss;
   c) Ermächtigung an den Verwaltungsrat für die Beschaffung der nötigen Geldmittel.
6. Ausbau Gondelbahn Twing–Käserstatt:
   a) Orientierung;
   b) Baubeschluss.
7. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals um höchstens Fr. 1 500 000.– mit Vorrechtszeichnung für die bisherigen Aktionäre.
8. Ermächtigung an den Verwaltungsrat für eine allfällige Restfinanzierung des Bauvorhabens durch Darlehensaufnahme.
9. Wahl der Kontrollstelle.
10. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz sowie der Geschäftsbericht können am Sitze der Verwaltung, Gemeindeschreiberei Hasliberg in Reuti, eingesehen werden.

Stimmausweise können vor Beginn der Versammlung und gegen genügenden Ausweis beim Eingang bezogen werden.

Hasliberg, im Mai 1976

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Hans Wiegand
Der Sekretär: Hch. Steudler

# «Tarbouches» Trust Aktiengesellschaft, Zug

## 53. und 54. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 14. Juni 1976, 14 Uhr, in den Lokalitäten des Bankhauses Blankart & Cie, Inhaber Somary & Cie, Stadthausquai 7, Zürich.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der 52. ordentlichen Generalversammlung vom 16. Dezember 1974.
2. Vorlage und Beschlussfassung über die Geschäftsberichte, die Bilanz per 31. Dezember 1974 und 1975 und die Gewinn- und Verlustrechnungen 1974 und 1975 sowie die Berichte der Kontrollstelle über die Geschäftsjahre 1974 und 1975.
3. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltungs- und Kontrollorgane für die Geschäftsjahre 1974 und 1975.
4. Beschlussfassung über die Verwendung der Rechnungsergebnisse.
5. Wahl des Verwaltungsrates, Festsetzung der Entschädigung.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses.

Die Rechnungen und die Geschäftsberichte für 1974 und 1975 sowie die Kontrollberichte liegen vom 1. Juni 1976 an im Geschäftsdomizil der Gesellschaft in Zug zur Einsicht auf.

Die Stimmkarten können bis 11. Juni 1976 gegen Deponierung der Aktien mit doppeltem Nummernverzeichnis beim Bankhaus Blankart & Cie, Inhaber Somary & Cie, Zürich, bezogen werden.

6300 Zug, den 1. Juni 1976 Der Verwaltungsrat

# «Tarbouches» Trust Aktiengesellschaft, Zug

## Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 14. Juni 1976, 15 Uhr, in den Lokalitäten des Bankhauses Blankart & Cie, Inhaber Somary & Cie, Stadthausquai 7, Zürich.

Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Auflösung der Gesellschaft.
2. Genehmigung der Liquidationsbilanz per 31. März 1976.

Die Liquidationsbilanz per 31. März 1976 liegt vom 1. Juni 1976 an im Geschäftsdomizil der Gesellschaft in Zug zur Einsicht auf.

Die Stimmkarten können bis 11. Juni 1976 gegen Deponierung der Aktien mit doppeltem Nummernverzeichnis beim Bankhaus Blankart & Cie, Inhaber Somary & Cie, Zürich, bezogen werden.

6300 Zug, den 1. Juni 1976 Der Verwaltungsrat

# BANK IN HUTTWIL

## 12% Dividende pro 1975

**(inkl. 2% Jubiläums-Bonus)**

Der Coupon Nr. 99 unserer Aktien wird von heute an mit
Fr. 60.–
abzüglich 35% Verrechnungssteuer eingelöst.

Die neuen Coupons-Bogen können gegen Einreichung der entsprechenden Talons bezogen werden.

4950 Huttwil, den 31. Mai 1976 Die Direktion

# Äussere chilenische Schuld

Es wird den Inhabern nachbezeichneter Obligationen, die der Neuregelung gemäss Gesetz Nr. 8962 zugestimmt haben, zur Kenntnis gebracht, dass die

**Coupons Nr. 93 per 1. Juni 1976**
**3% (6%) Obl. Stadt Santiago de Chile 1929**
und die
**Coupons Nr. 94 per 15. Juni 1976**
**3% (6%) Obl. Republik Chile 1929**

vom Verfalltage an zum Satze von 3% p. a. (= Fr. 15.– pro Coupon) bei den folgenden Zahlstellen eingelöst werden können:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
} oder einer ihrer Niederlassungen
Bank Leu AG, Zürich
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Genf
A. Sarasin & Co, Basel.

Zürich, den 31. Mai 1976

Aus Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

« INTERFONDS »
Internationale
Investmenttrust-Gesellschaft, Basel

## Coupons-Auszahlung

**per 1. Juni 1976**

## AMERICA-VALOR

Schweizerischer Anlagefonds für amerikanische Wertschriften

| | |
|---|---|
| Coupon Nr. 2 | Fr. 11.50 |
| abzüglich 35 % Verrechnungssteuer | Fr. 4.025 |
| netto pro Anteil | Fr. 7.475 |

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilscheininhaber mit Bankenerklärung: Fr. 10.20 netto.

Der Rechenschaftsbericht kann bei allen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken bezogen werden:

Schweizerischer BANKVEREIN
1872

Bank Leu AG, Bank in Burgdorf, Bank Finalba AG, Bodenkreditbank in Basel, Ehinger & Cie. AG, Armand von Ernst & Cie. AG, Schweizerische Depositen- und Kreditbank

# Weiss & Marti AG

Statthalterstrasse 46, 3018 Bern

## Dividendenzahlung auf Partizipationsscheinen

Die Generalversammlung hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1975, gegen Coupon Nr. 2, eine Bruttodividende von Fr. 6.– pro Partizipationsschein, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, netto Fr. 3.90, auszuzahlen.

Die Dividende kann ab sofort bei den nachgenannten Zahlungsstellen erhoben werden:

beim Sitz der Gesellschaft, Statthalterstrasse 46, 3018 Bern
bei der Kantonalbank von Bern und ihren Zweigstellen

3018 Bern, den 18. Mai 1976 — Der Verwaltungsrat

# Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte, Zürich

## Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 28. Mai 1976 werden vom Aktivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung für das verflossene Geschäftsjahr folgende Dividenden ausgerichtet:

a) auf den noch im Umlauf befindlichen 2500 Prioritätsaktien «A»
eine Dividende von 5% = Fr. 10.– brutto, zahlbar gegen Einreichung des Coupons Nr. 24,
abzüglich 35% Eidgenössische Verrechnungssteuer mit
Fr. 6.50 netto;

b) auf den Stammaktien
eine Dividende von 10% = Fr. 10.– brutto, zahlbar gegen Einreichung des Coupons Nr. 21,
abzüglich 35% Eidgenössische Verrechnungssteuer mit
Fr. 6.50 netto.

Diese Beträge können spesenfrei vom 31. Mai an bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft erhoben werden.

# Société Suisse pour Valeurs de Métaux, Zürich

## Paiement de dividendes

Selon décision de l'assemblée générale du 28 mai 1976, il sera payé sur le solde actif du compte de profits et pertes pour l'exercice écoulé les dividendes suivants:

a) aux 2500 actions privilégiées «A» encore en circulation
un dividende de 5%, soit fr. 10.– brut, payable sur présentation du coupon N°24,
sous déduction de l'impôt anticipé suisse de 35%, soit
fr. 6.50 net;

b) aux actions ordinaires
un dividende de 10%, soit fr. 10.– brut, payable sur présentation du coupon N°21,
sous déduction de l'impôt anticipé suisse de 35%, soit
fr. 6.50 net.

Ces montants peuvent être encaissés sans frais dès le 31 mai 1976 à tous les guichets de l'Union de Banques Suisses.

# Chemedica SA, Vouvry

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

pour le lundi 14 juin 1976, à 17 h., dans les locaux de la société, chemin St-Marc, Vouvry.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la société, à Vouvry, à partir du 1er juin 1976. Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 14 juin 1976.

Le conseil d'administration

# Procema SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

qui se tiendra mercredi 16 juin 1976, à 10 h., au siège social.

Ordre du jour:

1. Approbation du rapport de gestion, du bilan et du compte de profits et pertes.
2. Décision sur l'utilisation du résultat.
3. Décharge aux organes de la société.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'organe de contrôle et la proposition sur l'utilisation du résultat sont à la disposition des actionnaires au siège social dès le 4 juin 1976.

# Usine à gaz de Tavannes SA, Tavannes

## Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu le mardi 29 juin 1976, à 11 h. 30, à l'Hôtel de ville, à Tavannes.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 24 juin 1975.
2. Rapport de gestion et comptes de l'année 1975.
3. Rapport des vérificateurs.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Conseil d'administration et organe de contrôle.
6. Divers et imprévu.

Le bilan, le compte de pertes et profits ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires au bureau de la société, à Tavannes, où les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées jusqu'à la veille de l'assemblée contre présentation des actions ou de certificats de dépôt.

Tavannes, le 1er juin 1976 — Le conseil d'administration

# Banque Exel, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

le mardi 22 juin 1976, à 10 h., au siège social, 2, rue Massot, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 1975; rapport des contrôleurs; approbation du rapport de gestion, du compte d'exploitation, ainsi que le bilan de l'exercice 1975.
2. Décharge au conseil d'administration.
3. Décision sur l'emploi du bénéfice.
4. Nomination d'administrateurs.

Les actionnaires sont priés de justifier leur droit de présence à l'assemblée.

Le bilan, le compte de pertes et profits au 31 décembre 1975 ainsi que le rapport des contrôleurs, sont à la disposition des actionnaires, au siège de la banque, à partir du 10 juin 1976.

Le conseil d'administration

# Société Vaudoise des Mines et Salines de Bex

Assemblée générale annuelle

## L'assemblée générale annuelle des actionnaires

est fixée au mercredi 16 juin 1976, à 16 h., à l'Hôtel de Ville de Bex (Grande Salle).

Ordre du jour:

1. Rapport et comptes de l'exercice 1975.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports et la répartition du bénéfice.
4. Nomination du conseil d'administration.
5. Nomination des contrôleurs des comptes et de leurs suppléants.
6. Divers.

Les cartes d'admission peuvent être retirées, sur présentation des actions, jusqu'au mardi 15 juin à midi, aux domiciles ci-après: à Lausanne: Banque Cantonale Vaudoise; à Bex: Banque Cantonale Vaudoise, agence de Bex, et au siège de la société au Bévieux sur Bex.

Les actionnaires peuvent prendre connaissance au siège de la société au Bévieux – dès le jeudi 3 juin – du compte de pertes et profits, du bilan, du rapport des contrôleurs, du rapport de gestion et des propositions concernant l'emploi du bénéfice net.

Bex, mai 1976 — Le conseil d'administration

# Chemin de fer Aigle—Leysin

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

mercredi 9 juin 1976, à 14 h. 30 (liste de présence dès 14 h.), au Grand Hôtel, à Leysin.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan et le rapport de l'office de contrôle sont à la disposition des actionnaires, à l'administration des Transports Publics du Chablais, avenue de la Garem, à Bex, dès le 31 mai 1976.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées sur présentation des actions, jusqu'au 4 juin 1976, par la Banque Cantonale Vaudoise et l'Union de Banques Suisses à Lausanne, par l'agence de la BCV à Aigle, ainsi que par l'administration des Transports Publics du Chablais, à Bex.

Aigle, le 28 mai 1976 — Le conseil d'administration

PS: Les cartes d'admission donnent droit au libre parcours sur l'Aigle–Leysin le jour de l'assemblée.

# VILLE DE REIMS

## Emprunt 6¼% 1972—87 de fr.s. 7 500 000 nom.

(Numéro de valeur 483 520)

Selon le chiffre 3 des conditions de l'emprunt, la première tranche de fr.s. 300 000.– doit être amortie le 31 juillet 1976. Ce montant ayant été entièrement couvert par des rachats sur le marché, aucun tirage au sort n'aura lieu.

Le montant de l'emprunt restant en circulation se réduit ainsi à fr.s. 7 200 000.–.

Genève, le 24 mai 1976 — Par ordre:
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA

# Immobiliare Cabrenna SA, Lugano

Gli azionisti della Immobiliare Cabrenna SA, Lugano, sono convocati in

## assemblea ordinaria

presso la sede della società in piazza Cioccaro 2, a Lugano, per il giorno di sabato 26 giugno 1976, alle ore 10 antimeridiane, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura ultimo verbale.
2. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione dei conti esercizio 1975.
3. Lettura del rapporto di revisione.
4. Approvazione dei conti esercizio 1975 e scarico al consiglio di amministrazione.
5. Decisione distribuzione utile netto.
6. Nomina revisore.
7. Eventuali.

Il bilancio ed il conto perdite e profitti chiusi al 31 dicembre 1975, il rapporto del consiglio di amministrazione e quello del revisore, sono a disposizione presso la sede sociale (piazza Cioccaro 2, Lugano), a partire dal giorno 15 giugno 1976 sino al 25 giugno 1976.

Per partecipare all'assemblea, i Signori azionisti dovranno comprovare tale loro qualità, presentando i titoli azionari o relativi certificati.

Qualora, per mancanza di quorum, l'assemblea non fosse in grado di deliberare, verrà riconvocata con il medesimo ordine del giorno, alle ore 11 del 26 giugno 1976 e delibererà a norma dell'art. 8 dello statuto.

Per il consiglio di amministrazione
Il presidente:
Comm. Dott. Carlo Giovannini

## Hapin Import-Export SA

Gli azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per lunedì 21 giugno 1976, alle ore 9, presso avv. Pierluigi Rossi, piazza Lavizzari, Mendrisio, con il seguente

ordine del giorno:

1. Relazione sulla gestione 1975 e rapporto del revisore per lo stesso esercizio.
2. Approvazione del bilancio al 31 dicembre 1975 e del conto perdite e profitti per l'esercizio 1975.
3. Eventuali.

Gli azionisti si legittimeranno con la produzione delle azioni o di un'attestazione bancaria di deposito al più tardi all'apertura della assemblea.

Mendrisio, il 25 maggio 1976

Hapin Import – Export SA
Avv. Pierluigi Rossi, amministratore unico

## Tipografia La Commerciale SA, Lugano

Convocazione degli azionisti

### L'assemblea ordinaria degli azionisti

è convocata per martedì 15 giugno 1976, alle ore 11.30, alla sede della società in via Mercoli 8, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Presentazione del conto profitti e perdite e del bilancio dell'esercizio 1975.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Scarico al consiglio di amministrazione.
4. Nomine e dimissioni.
5. Firme.
6. Eventuali.

Tipografia La Commerciale SA, Lugano

In Bern-Münsingen
von Privat infolge besonderer Umstände zu verkaufen:

**10 000 m² Bauerwartungsland**

an der Bern-Thun-Strasse.

Der Besitzer wäre bereit, zu einem Liquidationspreis bei sofortiger Barzahlung, zu liquidieren. Das Land ist voll Wandgrien!

Ernsthafte Interessenten erhalten weitere Auskunft unter
**Postfach 209, 3110 Münsingen**

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Zu verkaufen

**1 Ruf-Intromat 54**

elektr., 47-cm-Wagen, Schrift: Pica, in gutem Zustand. Durch Ruf-Service gepflegt. Zum günstigen Preis von nur Fr. 2900.–.

Anfragen sind zu richten an:
Postfach 364
8023 Zürich

Inserate erschliessen den Markt

Le Bureau international de l'Union postale universelle met en adjudication la fourniture en 1976 de

**35 tonnes de papier d'impression offset**

blanc CM 3, sans bois, 80g/m².

Date limite pour la soumission des offres: fin juin 1976.

Le cahier des charges peut être obtenu auprès du
**Bureau international de l'UPU, case postale, 3000 Berne 15.**

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache – inserieren Sie!

Internationale und lokale Dienste für den Transport, Verzollung oder Lagerung von Valoren oder Kunstartikeln durch Spezialisten

**MAT SECURITAS EXPRESS AG**

4002 Basel
Peter-Merian-Str. 50
Tel. 061 22 43 80

8058 Zürich-Flughafen
Postfach 270
Tel. 01 813 17 27

1211 Genève
47, route des Acacias
Tél. 022 430 65

Das Namenssparheft Nr. 62 570 mit einem Guthaben von Fr. 5237.30, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Baden, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Namenssparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 26. Mai 1976

Schweizerische Kreditanstalt

Das Anlagesparheft Nr. 23851 mit einem Guthaben von Fr. 7580.20, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, St. Gallen, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Anlagesparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 25. Mai 1976

Schweizerische Kreditanstalt

- Archivschachteln/Lagerschachteln
- Aufbauschubladen
- bruchsichere Verpackungen für Glaswaren, Ampullen, bruchgefährdete Waren aller Art
- Artikel für die Warenpräsentation am point of sale: display/dispenser/Steller/Vorführschachteln/direct mail Verpackungen
- dekorativ aufgemachte Packungen und überzogene Cartonnage jeglicher Art

**PAP AG**
Cartonnagefabrik
Weberstrasse 6
8004 Zürich
Tel. 01/39 86 30

- Dies alles mit oder ohne Druck, mit oder ohne besonderen Dienstleistungen wie Abfüllen, versandfertiges Ausrüsten, Spedieren, usw.

Wir suchen die für Sie zweckmässigste Lösung auf dem technisch einfachsten und sparsamsten Weg.

Sie bestellen auf Grund einwandfreier, für Ausführung und Qualität massgebender Bemusterung.

Sie erhalten die gewünschten Produkte terminlich zuverlässig, zu fairem Preis und mit unserer Gewährleistung. 6

SIP SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE PLACEMENTS BASEL

**Coupons-Auszahlung**
**per 1. Juni 1976**

**EUROPA-VALOR**
Anlagefonds für europäische Werte

| | |
|---|---|
| Coupon Nr. 17, Bruttobetrag | Fr. 5.— |
| abzüglich 35% Verrechnungssteuer | Fr. 1.75 |
| Nettobetrag je Anteil | Fr. 3.25 |

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilscheininhaber mit Bankenerklärung
Coupon Nr. 17, Nettobetrag je Anteil Fr. 5.—

**«SCHWEIZERAKTIEN»**
Anlagefonds für Schweizerwerte

| | |
|---|---|
| Coupon Nr. 2, Bruttobetrag | Fr. 8.— |
| abzüglich 35% Verrechnungssteuer | Fr. 2.80 |
| Nettobetrag je Anteil | Fr. 5.20 |

Zeichnungs- und Zahlstellen:
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT Zürich
und ihre sämtlichen schweizerischen Niederlassungen

Rechenschaftsberichte können bei den Zeichnungs- und Zahlstellen bezogen werden sowie bei der
Société Internationale de Placements
Elisabethenstrasse 43, 4010 Basel

SIP SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE PLACEMENTS BASEL

**Coupons-Auszahlung**
**per 1. Juni 1976**

**INTERVALOR**
Internationaler Anlagefonds

| | |
|---|---|
| Coupon Nr. 7 | Fr. 2.10 |
| abzüglich 35% Verrechnungssteuer | Fr. –.735 |
| netto pro Anteil | Fr. 1.365 |

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilscheininhaber mit Bankenerklärung: netto Fr. 2.—

Der Rechenschaftsbericht kann bei allen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken bezogen werden:

Schweizerischer BANKVEREIN
Bank in Burgdorf, Bodenkreditbank in Basel, Ehinger & Cie AG, Armand von Ernst & Cie AG, Schweizerische Depositen- und Kreditbank sowie bei der
Société Internationale de Placements
Elisabethenstrasse 43, 4010 Basel

**zum Beispiel Buchbinderei**

Unsere modern eingerichtete Buchbinderei erfüllt auch Ihre Wünsche, ob es sich um
**Einbände · Mappen · Stanzen · Leimen Prägen · Kaschieren von Fotos · Falzen usw.**
handelt, jeder Auftrag wird gewissenhaft und sauber ausgeführt.

**Linieren**

Wir linieren Ihre
**Geschäftspapiere · Geschäftsbücher · Spezialformulare usw.**
ein- oder mehrfarbig zu besonders günstigen Konditionen.
Lassen Sie sich unverbindlich beraten. Sie werden von unseren Spezial-Konditionen begeistert sein.

**E. Keller AG**
Florastrasse 10
8610 Uster
Tel. 01-87 10 51

Die exklusive Neuheit von Hermes:

**Jetzt gibt es die Korrekturtaste auf HERMES-Büro-Schreibmaschinen.**

Aus der Schweiz

Darauf hat man gewartet. Und HERMES bringt es: Die eingebaute Korrekturtaste und ein neues Korrektur-Verfahren für ganz normale Büro-Schreibmaschinen. Für elektrische und mechanische. Jetzt geht das grosse Aufatmen durch die Büros. Denn entspanntes Schreiben ohne Korrektur-Krämpfe ist mit Hermes jetzt für alle möglich.

Ein sehr guter Grund mehr, eine der vielseitigen, komfortablen und vor allem unerhört robusten und dauerhaften Hermes-Schreibmaschinen anzuschaffen. Schweizer-Qualität ist wieder Trumpf. Wollen Sie mehr wissen? Schicken Sie uns den Coupon.

**Hermes 700 EL.**
Die perfekte elektrische Schreibmaschine für die Sekretärin. Jetzt noch perfekter, mit eingebauter Korrekturtaste.

**Hermes Ambassador.**
Die robuste Allround-Schreibmaschine mit dem einzigartigen Leistungs-/Preisverhältnis.

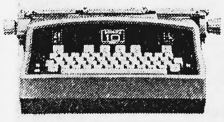
**Hermes 705** elektrisch.
Die elegante und vielseitige Büro-Schreibmaschine mit dem neuen, verblüffenden Korrektur-Verfahren.

**COUPON** Informieren Sie mich ausführlich über die Hermes-Büro-Schreibmaschinen mit der neuen Korrekturtaste und dem neuen Korrektur-Verfahren.

SHA 1
Name:
Firma:
Adresse:
PLZ/Ort:

**HERMES.**
**Freudiges Schreiben zu freundlichen Preisen.**
**Auf Schweizer-Schreibmaschinen.**

Generalvertretung für die Schweiz:
**HERMES AG**
Büromaschinen und Datentechnik
Räffelstrasse 20, 8045 Zürich, Telefon 01 33 66 70
HERMES-Verkaufsstellen in der ganzen Schweiz



**Hermes 10** elektrisch.
Die kompakte Schreibmaschine für Heim und Büro.

Es muss nicht immer ein Computer sein . . .

**«REBUMA-REBUILT»**
**NCR-Buchungsautomaten**

– mit 4–25 Zählwerken
– auch mit elektr. Kontoblatt-Einzug

VERKAUF – MIETE – LEASING

Organisation, Garantie und Service sind selbstverständlich. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

**Rebuma Suter AG, 8045 Zürich**
Uetlibergstrasse 350, Telefon 01 / 33 66 36
Seit 1941 DIREKTIMPORT aus USA!